

# Sarleinsbacher GEMEINDEBLATT

Nr. 136, Mai 2026

**oövp**

Sarleinsbach  
Atzesberg



**Neuerungen im Naturbad**  
Seite 62



## Tag der Kameradschaft

In der Kirche wurde der Tag der Kameradschaft auch durch symbolische Darstellungen der teilnehmenden Vereine sichtbar. Feuerwehr, Kameradschaftsbund, Goldhauben und Musikverein feiern diesen besonderen Anlass gemeinsam. Viele Vereine tragen mit ihren zahlreichen Aktivitäten zur Lebensqualität in unserer Gemeinde bei. In der Mai-Ausgabe des Gemeindeblattes berichten sie darüber.

# Die andere Hälfte der Wirklichkeit



**Mag. Susanne Wurzinger**

ÖVP-Obfrau von Sarleinsbach

Wenn man in diesen Tagen Nachrichten liest oder Gesprächen zuhört, könnte man manchmal meinen, unsere Welt bestehe nur aus Problemen. Doch das stimmt nicht. Wir alle erleben jeden Tag auch die andere Hälfte der Wirklichkeit – die, die oft leise bleibt, aber unser Leben trägt.

Ich merke das besonders hier bei uns in Sarleinsbach. In den vielen kleinen Begegnungen, die unseren Alltag ausmachen: wenn jemand spontan mithilft, wenn ein freundliches Wort den Tag leichter macht, wenn ein Fest gelingt, weil viele Hände zusammenhelfen. Diese Momente schaffen ein Gefühl von Zuhause, das man nicht verordnen kann – es entsteht, weil Menschen füreinander da sind.

Unser Vereinsleben zeigt das vielleicht am deutlichsten. Was hier an Zeit, Herzblut und Kreativität eingebracht wird, ist beeindruckend. Viele engagieren sich seit Jahren, manche seit Jahrzehnten. Andere sind neu dazugekommen und bringen frische Ideen ein. Gemeinsam schaffen Sie Orte, an denen Gemeinschaft spürbar wird und an denen Generationen miteinander in Kontakt kommen. Das ist nicht selbstverständlich – es ist ein großer Schatz.

Gerade in herausfordernden Zeiten sind es diese guten, kleinen Dinge, die Halt geben. Sie erinnern uns daran, dass Veränderung nicht irgendwo weit weg beginnt, sondern genau hier – bei uns, im Kleinen, im Alltäglichen. Dort, wo Menschen Verantwortung übernehmen und zeigen: Wir lassen uns nicht nur von Problemen leiten, sondern auch von dem, was gelingt.

Optimismus heißt nicht, Schwierigkeiten zu übersehen. Er heißt, die ganze Wirklichkeit zu sehen. Auch das, was Mut macht. Auch das, was verbindet. Auch das, was wir gemeinsam schaffen.

Vielleicht ist das unsere wichtigste Aufgabe als Gemeinschaft: den Blick immer wieder bewusst auf das Gute zu richten. Auf das Miteinander. Auf all jene, die mit ihrem Einsatz – groß oder klein – unsere Gemeinde jeden Tag ein Stück lebenswerter machen.

Ein herzliches Dankeschön an alle, die dazu beitragen.

Ich wünsche euch viel Freude beim Lesen und einen schönen, gemeinschaftlichen Sommer mit vielen Begegnungen.

Eure  
Susanne Wurzinger

## Unterstützungsbeitrag für's Gemeindeblatt

Danke für ihren Jahresbeitrag in Höhe von Euro 8,-. Damit helfen Sie uns, einen Teil der Druckkosten abzudecken.

**ÖVP Sarleinsbach:**  
IBAN: AT56 3407 5000 0471 5025

**ÖVP Atzesberg:**  
IBAN: AT34 3407 5000 0471 5033

**Vielen Dank für Ihre Einzahlung!**



Zahlen mit Code



Zahlen mit Code

### Impressum:

Medieninhaber: Oberösterreichische Volkspartei, Obere Donaulände 7-9, 4020 Linz. Herausgeber und Redaktion: ÖVP Ortsgruppen Sarleinsbach und Atzesberg, Susanne Wurzinger, Pfarlleiten 22, 4152 Sarleinsbach.

Die Berichte der Vereine wurden unverändert übernommen. Auflage: 1200 Stück. Druck: BTS, Linz-Treffling

Werden Personenbezeichnungen aus Gründen der besseren Lesbarkeit lediglich in der männlichen oder in der weiblichen Form verwendet, so schließt dies das jeweils andere Geschlecht mit ein.

Angaben zur Offenlegung nach § 25 Mediengesetz finden Sie unter [www.ooevp.at/impressum](http://www.ooevp.at/impressum). Angaben zum Datenschutz finden Sie unter [www.ooevp.at/datenschutz](http://www.ooevp.at/datenschutz).

Informationen zur ÖVP-Ortsgruppe und Gemeindeblatt-Archiv unter: <http://sarleinsbach.ooevp.at>

## Liebe Sarleinsbacherinnen und Sarleinsbacher!

„Veränderung ist das einzig Beständige“

Gerade in einer Zeit, in der wir täglich von Krisen, Konflikten und unsicheren Entwicklungen auf der Welt hören, braucht es viel Mut, Zuversicht und Vertrauen. Es ist wichtig, dass wir uns nicht von dieser allgemeinen negativen Stimmung mitreißen lassen, sondern den Blick bewusst auch auf das Positive in unserem eigenen Umfeld richten.

Oft wird auf hohem Niveau geklagt, dabei übersehen wir leicht, wie viel wir eigentlich haben. Unsere heutige Lebensqualität ist keine Selbstverständlichkeit – sie wurde von früheren Generationen mit großem Einsatz erarbeitet. Unsere Eltern und Großeltern mussten schwierige Zeiten bewältigen, sei es in Kriegs- oder Krisenzeiten. Sie haben zusammengehalten, angepackt und mit Vertrauen in die Zukunft gehandelt.

Genau daran sollten wir anknüpfen. Es liegt auch an uns, Verantwortung zu übernehmen und unsere Gemeinschaft aktiv mitzugestalten.

Einer, der diese große Verantwortung wahrnimmt, ist Josy Höglinger. Er geht mit viel Zuversicht künftig in unserer Gemeinde voraus und wird am 20. Oktober 2026 das Amt des Bürgermeisters übernehmen. Er wird kräftig anpacken und unser Sarleinsbach positiv weiterentwickeln, neue Ideen für neue Herausforderungen haben. Für dieses Engagement bin ich dankbar und voller Zuversicht, weil ich seine Werte und seine Talente kenne. Ich ersuche auch um Eure Unterstützung für Josy bei seinen Aufgaben.



**Ing. Roland Bramel**

*Bürgermeister von Sarleinsbach*

Ein besonders wertvoller Bestandteil unserer Gemeinschaft ist das Vereinsleben. In den Vereinen stehen Zusammenhalt, Engagement und gemeinsames Handeln im Mittelpunkt. Sie bieten Raum für Begegnungen, fördern persönliche Entwicklung und schaffen ein starkes Gefühl der Zugehörigkeit.

Ob bei sportlichen, kulturellen oder sozialen Aktivitäten – das gemeinsame Tun verbindet Menschen und stärkt das Miteinander. Gleichzeitig entstehen daraus oft beeindruckende Leistungen, die unsere Gemeinde bereichern.

Mein besonderer Dank gilt allen Funktionärinnen und Funktionären, die mit viel Einsatz und Engagement dieses lebendige Vereinsleben tragen. Ihre Arbeit schafft die Grundlage für eine aktive und lebenswerte Gemeinschaft.

Ich möchte daher alle Bürgerinnen und Bürger ermutigen, unsere Vereine weiterhin zu unterstützen – sei es durch aktive Mitarbeit, durch Besuche von Veranstaltungen oder durch finanzielle Beiträge.

Gemeinsam können wir viel erreichen.

Ing. Roland Bramel  
Bürgermeister



Die Gemeindevertreter präsentieren den Fragebogen zur BürgerInnenbefragung.

## Josy Höglinger wurde neuer Vizebürgermeister

Unser neuer Vizebürgermeister Josef Höglinger wurde nach der Wahl im Gemeinderat am 12. Februar 2026 von Bezirkshauptmann Mag. Valentin Pühringer angelobt. Somit ist er in seiner Funktion als Vizebürgermeister legitimiert.



Valentin Pühringer bei der Angelobung unseres neuen Vizebürgermeisters im Gemeindeamt Sarleinsbach

Herzliche Gratulation zu dieser neuen Aufgabe und wir wünschen „Josy“ gutes Geschick sowie viel Erfolg bei seinem Handeln. Auch seiner Frau Sabine gebührt großer Dank für ihre Unterstützung.

### Neuwahlen

Carina Pichler verzichtete dankenswerterweise auf ihr Gemeinderatsmandat. Dadurch wurde es möglich, dass Josy Höglinger vom Ersatzgemeinderat in den Gemeinderat nachrückte. Auch unser Vizebürgermeister Matthias Wiederseder legte sein Mandat als Vizebürgermeister und Gemeindevorstand zurück und deshalb wurden folgende Wahlen im Gemeinderat als ÖVP-Fraktionswahlen durchgeführt und der Personalwechsel möglich:

Gemeindevorstand und Vizebürgermeister:  
Josef Höglinger

Ausschuss für Soziales und Integration:  
Obfrau-Stv.: Brigitte Lang

Ersatz-Mitglied:  
Carina Pichler

Prüfungsausschuss:  
Mitglied  
Johann Gattringer

Ersatz Mitglied:  
Alois Karlsböck

## Goldener Ehrenring für unseren „Owes“ Josef Oberpeilsteiner

Der Gemeinderat fasste auf meinen Antrag den Beschluss, Josef Oberpeilsteiner mit dem goldenen Ehrenring der Gemeinde Sarleinsbach auszuzeichnen.

Er war insgesamt 49 Jahre im Gemeindedienst tätig, davon über elf Jahre als Amtsleiter und durch sein langjähriges Engagement hat er die Entwicklung der Gemeinden maßgeblich geprägt.

Die Auszeichnung wurde im Rahmen einer feierlichen Veranstaltung im Saal des Gasthauses Mandl überreicht und wir feierten mit Owes, gemeinsam mit seiner Frau Rosa, seiner Familie, Freunden, Wegbegleitern sowie zahlreichen Vertreterinnen und Vertretern aus Gemeinde, Vereinen und Behörden.



Josef Scharinger, Familie Oberpeilsteiner (Barbara, Susanne, Rosi, Josef, Stefan, Lisa), Roland Bramel

Meine persönlichen Worte an „Owes“:

### Ein Leben geprägt von Familie und Gemeinschaft

Aufgewachsen auf dem elterlichen Bauernhof, wurde dir schon früh vermittelt, was Zusammenhalt und Verantwortung bedeuten. Diese Werte hast du dein ganzes Leben getragen.

Gemeinsam mit deiner Familie deinen Kindern und Enkeln bildest du ein starkes Fundament, das dir immer Rückhalt gegeben hat. Familie war und ist für dich das Wichtigste.

### Engagement in Pfarre und Vereinen

Schon früh hast du dich in der Pfarre und in zahlreichen Vereinen engagiert. Ob in der katholischen Jugend, im Elternverein, bei der Theatergruppe oder im Verschönerverein, du hast Verantwortung übernommen.

Besonders hervorzuheben ist dein Einsatz in der Wassergenossenschaft, wo du über viele Jahre maßgeblich zur Sicherung der Wasserversorgung beigetragen hast. Auch in der Gemeindepolitik, im Jagdausschuss und bei den „Sarleinsbacher Impulsen“ warst du stets ein verlässlicher Gestalter.

### Fast 50 Jahre im Dienst der Gemeinde

Deine berufliche Laufbahn begann eher zufällig – entwickelte sich aber zu einer beeindruckenden Karriere über fast fünf Jahrzehnte. Du hast alle Bereiche der Gemeindeverwaltung durchlaufen, zahlreiche Ausbildungen mit Auszeichnung abgeschlossen und über 270 Paare als Standesbeamter begleitet.

Als Amtsleiter hast du mit großem Verantwortungsbewusstsein, Genauigkeit und Weitblick gearbeitet. Große Projekte wie Kindergartenbau, Infrastrukturmaßnahmen oder die Entwicklung des Ortskerns tragen deine Handschrift. Dabei warst du nie nur ein kompetenter Leiter, sondern immer auch Ansprechpartner, Vermittler und Vertrauensperson für Bürgerinnen und Bürger sowie für deine Kolleginnen und Kollegen.

### Was dich besonders auszeichnet

Du bist ein Mensch, der zuhört, versteht und verbindet. Fairness, Ehrlichkeit und ein respektvoller Umgang waren stets die Grundlage deines Handelns. Du hast Konflikte frühzeitig erkannt, Lösungen gesucht und immer das Gemeinsame in den Mittelpunkt gestellt. Dein Wirken war geprägt von Vertrauen, Verlässlichkeit und einem tiefen Verantwortungsgefühl für die Gemeinde.



**Aktuelles aus der Gemeinde**  
von Bgm Roland Bramel

### Ein großes Dankeschön

Lieber Owes, du hast Sarleinsbach über Jahrzehnte hinweg mitgestaltet und geprägt vom analogen Zeitalter bis in die digitale Gegenwart.

Du gabst mir vielfach auch fast väterlich gemeinte Tipps und Ratschläge, die mir immer wertvoll waren. Durch dieses tiefe gegenseitige Vertrauen und die hervorragend gute Zusammenarbeit ist für mich eine sehr wertschätzende Freundschaft entstanden.

Für deinen unermüdlichen Einsatz, dein Engagement und deine Menschlichkeit sagen wir, sage ich heute nochmals von Herzen Danke.

Der Ehrenring der Marktgemeinde Sarleinsbach ist ein sichtbares Zeichen dieser Wertschätzung – und Ausdruck unserer großen Dankbarkeit.

Ein besonderer Dank gilt auch deiner Familie, vor allem dir, liebe Rosa, für eure Unterstützung und euer Verständnis über all die Jahre.

**Danke für alles, lieber Owes!**

**TOPIC®**

## GUTE AUSSICHTEN FÜR HAUSBAUER UND SANIERER

Sichern Sie sich jetzt bis 31. Mai die  
TOPIC-Haustüren-Förderung von -10%.

**-10%**  
TOPIC HAUSTÜREN  
FÖRDERUNG

Aktionsdetails bei Ihrem TOPIC-Partner und unter [topic.at](http://topic.at)  
Bildmontage mit KI-Unterstützung

## Finanzen, Voranschlag 2026, mittelfristiger Finanzplan 2027 - 2030

Die finanzielle Lage der oberösterreichischen Gemeinden bleibt angespannt und verschlechtert sich leider weiter. Steigende Ausgaben in den Bereichen Soziales, Kinderbetreuung und Pflichtschulen treffen auf gering steigende Ertragsanteile und sehr hohe Umlagen. Dadurch geraten immer mehr Gemeinden unter Budgetdruck. Auch die Marktgemeinde Sarleinsbach steht vor großen Herausforderungen, da die strukturellen Rahmenbedingungen und steigende Ausgaben die finanziellen Spielräume zusätzlich einschränken.

Besonders finanzkräftige Gemeinden wie Sarleinsbach (hohe Kommunalsteuereinnahmen) sind im System Härteausgleich im Bereich Projektfinanzierung durch die geringe Förderquote (31 %) benachteiligt. Die vom Land gewährten Ansparmittel für Projekte berechnen sich deshalb zu gering, um den Eigenmittelanteil (69 %) decken zu können, da auch keine Zuschüsse aus der laufenden Geschäftstätigkeit zulässig sind. Aus jetziger Sicht können daher Projektinvestitionen im Betrachtungszeitraum der nächsten 5 Jahre nur sehr eingeschränkt finanziert und umgesetzt werden.

Das laufende Finanzjahr 2026 weist Einnahmen von € 6.609.600,- und Ausgaben von € 6.809.000,- aus.

Somit ergibt sich ein Budgetdefizit in Höhe von € 199.400,-, welches durch Härteausgleichfondsmittel HAF1 vom Land Oö gedeckt wird, um den laufenden Geschäftsbetrieb aufrecht zu erhalten. Der prognostizierte Rücklagenstand mit € 31.12.2026 beläuft sich auf € 184.300,- an zweckgebundene Rücklagen (Kanal) und € 188.200,- an allgemeinen Haushaltsrücklagen. Der Schuldenstand wird sich am Ende des Jahres 2026 auf € 2.318.900,- reduzieren. Diese Pro-Kopf-Verschuldung von € 1.030,62 zeigt im Bezirksvergleich eine geringe Verschuldungsquote. Der mittelfristige Ergebnis- und Finanzierungsplan 2027 - 2030 zeigt aus derzeitiger Sicht, dass die prognostizierten Einnahmen den Finanzbedarf für Projektfinanzierungen bei weitem nicht abdecken können.

## Neuer Sendemast der A1 Telekom in Grub

Die A1 Telekom wird zur Verbesserung der Mobilfunkversorgung einen 50 m hohen Sendemast errichten. Dazu notwendig ist eine Flächenwidmungsplanänderung von Grünland in eine Sonderausweisung für Funkanlagen im Bereich Grub auf Gst. Nr. 471, KG St. Leonhard. Die Umwidmungsfläche beträgt 82 m<sup>2</sup>. Der Gemeinderat hat den Umwidmungsplan genehmigt und Stellungnahmen gegen die eingebrachten negativen Naturschutzstellungen beschlossen.

## Grabner Metalltechnik Attraktive Aktionsangebote 2026



**Von 1. März bis 31. Dezember 2026 bietet Hörmann im Rahmen der Jahresaktion hochwertige Produkte zu attraktiven Aktionspreisen an. Dazu gehören Garagentore, Haus- und Nebeneingangstüren, Holz Zimmertüren oder Stahl-Lofttüren. Auch Gerätehäuser und Gartenboxen als praktische Stauraumlösungen für den Außenbereich sind in der Aktion verfügbar!**

### Garagentore und Türen zu attraktiven Aktionspreisen

Zu den Aktionsangeboten zählt unter anderem das RenoMatic Garagen-Sektionaltor inklusive Antrieb und Handsender. Verschiedene Designs und Oberflächen kombiniert mit hoher Sicherheit, einer robusten Konstruktion sowie einer sehr guten Wärmedämmung. Weiters in der Aktion eine große Auswahl hochwertiger Haustüren: Von der Aluminium Haustür ThermoSafe mit serienmäßiger RC3-Sicherheitsausstattung bis hin zur Stahl-/Aluminium-Nebeneingangstür Edition46 mit guter Wärmedämmung.

### Weitere Top Hörmann Aktionen

Im Sortiment gibt es auch hochwertige Gerätehäuser und Gartenboxen für Garten, Terrasse oder Balkon. Weiters bietet Hörmann eine große Auswahl an trendigen, pflegeleichten Zimmertüren aus Holz und moderne Stahl-Lofttüren als Drehflügel- und Schiebetüren im angesagten Industrial-Style.

**Grabner Metalltechnik** bietet die perfekte Lösung rund um Hausbau und Renovierung. Balkone, Geländer Treppen, Überdachungen und vieles mehr! Alle Produkte und die vielen attraktiven Angebote von Hörmann finden Sie unter

[www.grabner-schlosser.at](http://www.grabner-schlosser.at)

**GRABNER METALLTECHNIK GMBH /  
ALU - STAHL - NIROSTA**  
4150 Rohrbach-Berg • Tel. 07289 4307



Ein Garagen-Sektionaltor RenoMatic und eine Aluminium-Haustür ThermoSafe



Zimmertüren aus Holz, Stahl-Loft-Türen sowie Garten Stauraumsysteme von Hörmann

## Eröffnung Bäckerei Oberngruber

Die Bäckerei Oberngruber eröffnete eine neue Filiale beim Spitz (Scheibstatt 1, ehemals Bäckerei Burgstaller).

Nach einer kurzen Umbauphase und Modernisierung können wir uns wieder auf frisches Brot und Gebäck sowie auch auf ein kleines Caféangebot in den adaptierten Räumlichkeiten freuen.



Besucherinnen genießen das Frühstücksangebot

## Änderungen Kindergartenbetrieb

Ab 1. Jänner 2026 übernahm die Caritas Oberösterreich die Betriebsführung des Kindergartens.

Die Einrichtung bleibt weiterhin eine kirchliche Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtung. Das bedeutet:

- Die pädagogischen Ansprechpartner vor Ort bleiben unverändert
- Die Zusammenarbeit mit der Pfarre Sarleinsbach bleibt bestehen
- Neue Ansprechpartner entstehen für organisatorische und finanzielle Fragen

Zusätzlich wird ein modernes Verwaltungsprogramm eingeführt. Dadurch wird die Kommunikation mit den Eltern, etwa bei Rechnungen oder Verträgen, effizienter gestaltet. Die Datenverarbeitung erfolgt selbstverständlich unter Einhaltung der Datenschutzbestimmungen.

## Feuerwehrwesen

Die Gebühren- und Tarifordnung wurde angepasst.

### Neue Atemschutzgeräte für die FF Sprinzenstein

Die FF Sprinzenstein erhält neue Atemschutzgeräte, weil für die bestehenden Geräte die Zertifizierung abläuft und somit keine Gewähr mehr für Leib und Leben unserer Kameraden garantiert werden kann. Die Sicherheit im Einsatz unserer freiwilligen Helfer und Retter hat für uns höchste Priorität und deshalb finanziert die Gemeinde ohne Kostenbeteiligung der FF Sprinzenstein diese neuen Atemschutzgeräte. Die Kosten belaufen sich auf ca. € 11.500,-.



**Aktuelles aus der Gemeinde**  
von Bgm Roland Bramel

### Neues KLF-L für die FF Sprinzenstein bestellt

Die FF Sprinzenstein erhält im kommenden Jahr ein neues Kleinlöschfahrzeug-Logistik „KFL-L“ als Ersatz für ihr 34 Jahre altes LFB. Dieses neue Fahrzeug ist ein voll ausgestattetes Normfahrzeug mit allen Einsatzmitteln wie Tragkraftspritze, Notstromaggregat, ... bis hin zu Schläuchen und Handwerkzeug. Die normierte Ausführung (Oö-Modell) hat den Vorteil, dass alle Feuerwehrkameraden in den verschiedensten Fahrzeugen die Gerätschaften beinahe blind finden und rasch für den Einsatz verwenden können. Das Logistikfahrzeug hat die Ausstattung in Containerform untergebracht und ist mit einer Hebebühne ausgestattet. Somit lässt sich das Fahrzeug auch für Sondereinsätze wie Waldbrand oder Hochwasser variabel beladen. Dies wurde in der Gefahrenereinsatzplanung so besprochen und festgelegt.

Die Beschaffungskosten belaufen sich auf € 251.296,74 inkl. Ust.. Das Land OÖ und das Landesfeuerwehrkommando beteiligen sich mit insgesamt 31 % der Kosten. Die FF Sprinzenstein beteiligt sich für das einsatzrelevante Fahrzeug mit einer Barsumme von € 30.130,- und einer zinsenlosen Leihgabe von € 56.570,-, welche der Gemeinde auf 3-4 Jahresraten vorgestreckt wird. Der Gemeinde verbleibt die restliche Finanzierung des Fahrzeuges in der Höhe von € 143.270,-. Diese Finanzierung wird eine große Herausforderung für die Härteausgleichsgemeinde Sarleinsbach und bindet bereits fast alle Ansparmittel für künftige Projekte.

### Rasenroboter für die Sportanlagen

Der Sportverein hat um Förderung für einen Rasenroboter angesucht und eine Zusage von Seiten des Fußballverbandes erhalten. Die Kosten für dieses Großgerät belaufen sich auf ca. € 21.500,-. Die zugesicherten Förderungen vom ÖFB und Union werden ca. € 12.500,- betragen. Das Gerät ging zuerst leihweise in den Testbetrieb und wurde wegen dem zufriedenstellenden Mähergebnis mittlerweile durch den Sportverein angeschafft.



Ambrogio 4.50 sorgt für perfekte Rasenverhältnisse



## Online-Bürgerservice deiner Gemeinde auch für Nacht-Aktive!

Der Abend ist meine Zeit.  
Mein Amt hat 24/7 geöffnet.



Jetzt einloggen auf  
**meinamt.at**



**Zahlungen** an die Gemeinde im Blick behalten, **Kontakt-** und **Bankdaten** selbst aktualisieren, Statusinformationen zu **Vorgängen** einsehen (z.B. laufende Bauverfahren), archivierte **Gemeindesendungen** anzeigen, **Wasserzählerstand** erfassen oder **direkt** mit Gemeindemitarbeiter:innen Kontakt aufnehmen – das ist jetzt auf **meinamt.at** online möglich.

So geht's: Einfach, sicher und bequem mit ID Austria anmelden und schon kannst du alle Möglichkeiten nutzen. Und unser Service wird kontinuierlich erweitert.

Entdecke die Zukunft der Verwaltungsprozesse: **effizient und nutzerfreundlich.**

## Fotoregistrierung für die e-Card ist am Gemeindeamt möglich

Seit 2020 müssen alle neu ausgestellten e-Cards für Personen ab 14 Jahren ein Foto enthalten.

Die Fotos werden grundsätzlich aus bestehenden Registern übernommen. Wenn kein Foto vorhanden ist, müssen Versicherte persönlich ein Foto bei einer Registrierungsstelle abgeben und sich mit einem gültigen Ausweis identifizieren.

Seit 1. Dezember 2025 besteht die Möglichkeit, diese Fotoregistrierung direkt bei uns im Gemeindeamt durchzuführen. Dieses Service ist nicht auf unsere Einwohner beschränkt.

## Online-Bürgerservice „Mein Amt“

Mit der Plattform „meinamt.at“ wird ein neues digitales Service angeboten. Dort kann man:

- Zahlungen einsehen
- persönliche Daten verwalten
- Bankdaten / Lastschrift ändern
- Kontakt zur Gemeinde aufnehmen

Der Zugang erfolgt über die ID Austria. Das Angebot wird laufend erweitert.

## Gebühren 2026 (Auszug)

Für das Jahr 2026 wurden unter anderem folgende Gebühren festgelegt:

### Grundsteuer

- 500% des Steuermessbetrags für land- und forstwirtschaftliche Betriebe sowie Grundstücke

### Kanalgebühren

- Anschlussgebühr: 35,8 € pro m<sup>2</sup>
- Benützungsg Gebühr: rund 6,27 € pro m<sup>3</sup> inkl. 10 % Umsatzsteuer.

### Müllabfuhrtermine/-gebühren 2026

Die Abholtermine für Restmüll, Papier und Gelben Sack sind über das Jahr verteilt festgelegt. Die Abholung erfolgt in zwei Touren:

- Tour 1 (Montag): zahlreiche Ortschaften in beiden Gemeinden
- Tour 2 (Dienstag): übrige Bereiche

Zusätzlich stehen die Termine online sowie in der Gemeinde-App Gem2Go zur Verfügung, inklusive Erinnerungsfunktion.

Die Müllgebühr wurde geringfügig angepasst:

80 l Tonne oder Sack	€ 191,40
80 l Tonne oder Sack 1-Personen-Haushalt	€ 134,40
120 l Tonne	€ 229,90
240 l Tonne	€ 402,60
770 l Container	€ 1.282,60
Zusätzlicher Müllsack	€ 6,60

Jeweils inkl. 10 % Umsatzsteuer

## BürgerInnenbefragung zur Zukunft der Gemeinden

Von 16. Februar bis 8. März 2026 fand eine umfassende BürgerInnenbefragung in den Gemeinden Sarleinsbach und Atzesberg statt.

Ziel ist es, ein möglichst realistisches Bild der Meinungen, Wünsche und Bedürfnisse der Bevölkerung zu erhalten. Im Fokus stehen Themen wie Lebensqualität, Zusammenleben, Infrastruktur, Arbeitsplätze sowie Zukunftsperspektiven der Gemeinden.

Die Teilnahme war freiwillig ab 16 Jahren möglich und dauerte etwa 15 Minuten. Sie konnte entweder online oder mittels Fragebogen erfolgen. Die Bürgerbefragung ist abgeschlossen, und die Beteiligung war hoch:

- Sarleinsbach: 46 %
- Atzesberg: 32 %

Die Auswertung erfolgt durch die Fachhochschule Oberösterreich. Die Ergebnisse werden am 24. Juni 2026 dem Gemeinderat von Sarleinsbach und Atzesberg präsentiert und in einer der nächsten Ausgaben veröffentlicht. Sie werden als Grundlage für zukünftige Maßnahmen und Entscheidungen dienen.

## Flächenwidmungsplanänderungen:

Der Bebauungsplan „Sonnleiten“ wurde nochmals angepasst, weil sich die Festlegung der Höhenbezugspunkte als nicht praktikabel herausgestellt hatte.

### Wegauffassung:

Ein öffentlicher Weg im Bereich Schwand wurde obsolet und daher aufgelassen. Das Grundstück wurde zum Preis von 4,- € / m<sup>2</sup> zuzüglich Vermessungskosten an die Grundanrainer verkauft.

## Breitbandausbau in Sarleinsbach

Die LinzNet GmbH hat den Auftrag für den flächendeckenden Breitbandausbau im förderfähigen Gebiet der Gemeinde Sarleinsbach erhalten. Der Standort für die Verteilerzentrale wurde festgelegt. Nun beginnt die konkrete Planungsphase.



**Aktuelles aus der Gemeinde**  
von Bgm Roland Bramel

krete Planungsphase.

Ein Problem stellt dar, dass zentrale Siedlungsbereiche derzeit nicht gefördert werden. Dort wäre ein eigenwirtschaftlicher Ausbau nur möglich, wenn sich ausreichend Haushalte für einen Anschluss entscheiden. Dieser Ausbau würde von der Oö. Breitband GmbH umgesetzt.

## Einsatz von Künstlicher Intelligenz in der Verwaltung

Im Jänner 2026 fanden interne Schulungen zum Thema Künstliche Intelligenz statt. Ziel war es, den Mitarbeitenden der Gemeinde neue Möglichkeiten für den Einsatz moderner Technologien im Verwaltungsalltag aufzuzeigen und deren Kompetenzen zu erweitern. Die Einsatzmöglichkeiten sind vielfältig, bedürfen aber einer Prüfung durch den Hausverstand.

## Polytechnische Schule Neufelden zu Gast

Schülerinnen und Schüler der Polytechnischen Schule Neufelden besuchten uns am Gemeindeamt in Sarleinsbach. Dabei erhielten sie Einblicke in das Aufgabengebiet der Gemeinde sowie in die Arbeit von Bürgermeister, Gemeindevorstand, Gemeinderat und Verwaltung.

Ein besonderes Highlight war eine simulierte Gemeinderatssitzung, bei der die Jugendlichen selbst erleben konnten, wie politische Entscheidungen getroffen werden. Demokratie erleben, sowie Mitgestalten können in der kleinsten politischen Einheit, war für viele Schüler eine überraschend spannende Erfahrung.



Einblicke in die Arbeit von Bürgermeister, Gemeindevorstand, -rat und Verwaltung

## Schulklassenbesuch

Alljährlich besuchen die Schüler der 3. Klassen der Volksschule Sarleinsbach das Gemeindeamt, so auch am 21. April 2026. Dabei erhielten sie in einer interessanten Stunde Einblick in die Arbeit und die Serviceleistungen des Gemeindeamtes. Bgm. Roland Bramel informierte die Schüler über die Aufgaben des Bürgermeisters, des Gemeindevorstandes und des Gemeinderates.

Mit Quizfragen über die Gemeinde, die Tätigkeiten und Aufgaben am Gemeindeamt wurde das Wissen der Schüler mit anschaulichen Fakten gefestigt. Den Abschluss bildete eine fiktive „Gemeinderatssitzung“ der Schüler im Sitzungssaal im Rathaus. Es gab viele aktuelle Anfragen an den Bürgermeister, was den enormen Wissensdurst und die kreative Neugier unserer Kinder wieder bestätigt. Ich danke den Lehrkräften und den Schülern für ihr Interesse am Gemeindegeschehen.



*Vielleicht ist ja ein nächste/r Bürgermeister/Bürgermeisterin unter den Schülern der 3. Klasse Volksschule*

## Bioabfall richtig trennen

Bioabfall ist ein wertvoller Rohstoff, aus dem Kompost hergestellt werden kann. Eine korrekte Trennung ist entscheidend, da Verunreinigungen wie etwa durch Plastik, die Weiterverarbeitung erschweren oder unmöglich machen. Wird Bioabfall im Restmüll entsorgt, geht dieses Potenzial verloren. Darum wurden bereits bei manchen Sammelstellen neue Biomüll-Behälter aufgestellt, um die Biomüllsäcke besser zu lagern und mehr vor Tieren zu schützen.

## Bauhofverband Sarleinsbach-Atzesberg

Der Bauhofverband wurde offiziell gegründet und ist seit Ende Jänner 2026 rechtswirksam. Ziel ist die gemeinsame Organisation von Bauhofleistungen. Für den Neubau oder die Sanierung eines gemeinsamen Bauhofs ist eine hohe Förderung in Aussicht gestellt worden. Derzeit laufen Gespräche zur Standortfindung.

## Ankauf eines neuen Bauhoffahrzeugs

Zur Modernisierung des Bauhofs wurde ein gebrauchter, 5 Jahre alter VW Crafter von der Firma Autohaus Pichler aus St. Martin angeschafft. Das Fahrzeug ist vielseitig einsetzbar, bietet Platz für 7 Personen und ist dank Allradantrieb auch bei schwierigen Bedingungen im Winterdienst nutzbar.

Mit dieser Investition von ca. € 42.000,- wird die Einsatzfähigkeit des Bauhofs weiter verbessert und wir wünschen unserem Bauhofteam viel Freude.



*Neues multifunktionales Bauhoffahrzeug*

## Splittkehrung

Zwischen 23. März und 3. April 2026 fand die Frühjahrskehrung der Gemeindestraßen und Güterwege statt. Die Arbeiten wurde heuer von der Firma Past aus Neustift unter tatkräftigster Unterstützung unseres Bauhofteams rasch und in einem Zuge erledigt. Nun sind die Spuren des Winters wieder beseitigt und soll kein weiteres Material mehr auf die Straßen gebracht werden.

## Neue Öffnungszeiten des Gemeindeamts

Ab 1. März 2026 gelten neue Öffnungszeiten:

- Montag, Dienstag, Donnerstag: 07:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr
- Mittwoch und Freitag: 07:00 - 12:00 Uhr

Diese Anpassung soll den Service für Bürgerinnen und Bürger verbessern.

## Pilotprojekt Abfallbehälter

Ab Mai 2026 werden Müllbehälter digital erfasst und mit Chips ausgestattet. Ziel ist eine effizientere Abfallwirtschaft, bessere Nachvollziehbarkeit und mehr Gebüh-

rengerechtigkeit. Das System ermöglicht eine optimierte Planung und reduziert gleichzeitig Umweltbelastungen.

## Secondhand-Aktion Elternverein

Der Elternverein der Mittelschule organisierte einen temporären Secondhand-Laden in den Räumlichkeiten der ehemaligen Bäckerei Pilger im Gemeindeamt.

Dort wurden Kleidung, Bücher und Spiele in hervorragendem Zustand verkauft und einer weiteren Nutzung zugeführt. Ein Teil der Einnahmen kommt dem Elternverein zugute. Das Angebot wurde sehr gut angenommen.



Die engagierten Helfer freuen sich über den Zuspruch dieses Angebotes.

## Tourismusregion – neue Ausrichtung

Die Region tritt seit 2026 unter dem Namen „Tourismusregion Donau Oberösterreich“ auf. Mit dieser Neuausrichtung soll die Vielfalt der gesamten Region besser sichtbar gemacht werden – auch jener Gemeinden, die nicht direkt an der Donau liegen.

Ein neues Erscheinungsbild und eine moderne Kommunikationsstrategie sollen die Region stärken.

## Finanzbericht Sarleinsbach – Rechnungsabschluss 2025

Im Finanzjahr 2025 standen Einnahmen von rund 6,72 Millionen Euro Ausgaben von etwa 6,68 Millionen Euro gegenüber.

Nach Berücksichtigung von Rücklagen ergibt sich ein endgültiges Defizit in der laufenden Geschäftstätigkeit von € 171.990,79, das durch Mittel des Landes ausgeglichen wurde. Dadurch konnte der laufende Betrieb sowie die Infrastruktur für die Bevölkerung weiterhin gesichert werden.

Positiv hervorzuheben ist, dass das Defizit im Vergleich zur ursprünglichen Planung deutlich reduziert werden konnte. Die Verschuldung der Gemeinde liegt im Bezirksvergleich auf einem niedrigen Niveau



**Aktuelles aus der Gemeinde**  
von Bgm Roland Bramel

## Sauberkeit auf öffentlichen Flächen

Besonders auf unseren Spielplätzen kommt es immer wieder zu Verschmutzungen, insbesondere durch Glas und Müll.

Wir ersuchen eindringlich, die Abfälle ordnungsgemäß zu entsorgen, um Gefahren für Kinder zu vermeiden.



Spaß haben: Cool. Müll liegen lassen: Uncool!

## Wohnen in der Gemeinde

Aktuell stehen mehrere Wohnungen zur Verfügung. Diese befinden sich in zentraler Lage und eignen sich für unterschiedliche Haushaltsgrößen. Interessierte können sich am Gemeindeamt informieren oder die Wohnungen besichtigen.

## Rückschnitt von Sträuchern

Grundstückseigentümer sollen darauf achten, dass Äste nicht in Verkehrsflächen hineinragen bzw. auch nicht die Einsicht auf öffentlichen Straßen einschränken.

Dies ist wichtig für:

- Verkehrssicherheit
- Abfallabfuhr
- Schulwege

Bei Nichteinhaltung werden Aufforderungen durch die Gemeinde erfolgen.

## Naturbad Sarleinsbach

- Das Naturbad Sarleinsbach bekommt eine weitere Aufwertung des Gastronomiebereiches mit einer Lounge und einem Fotopoint bzw. Begrüßungselement.
- Die Reinigung ist bereits voll im Gange
- Die Eintrittspreise für das Naturbad werden moderat um 2 % erhöht.

### Generationenfest zum Saisonstart Naturbad

Am 7. Juni 2026 findet im Naturbad Sarleinsbach ein großes Fest statt.

Unter dem Motto „Was war früher?“ werden verschiedene Stationen angeboten, darunter:

- traditionelle Handwerks- und Alltagstätigkeiten
- alte Spiele
- Musik und Erzählungen

Zusätzlich wird der neue Loungebereich im Naturbad eröffnet. Die bewährte Zusammenarbeit beim Buffet von Arcus mit dem Verein Freizeitpark Naturbad Sarleinsbach wird auch im Jahr 2026 fortgeführt.

## Umwelt und Klimaschutz

Die Klima- und Energiemodellregion Donau-Böhmerwald setzt zahlreiche Projekte um.

Schwerpunkte sind:

- Ausbau erneuerbarer Energien
- Förderung nachhaltiger Mobilität
- Bildungsprojekte zum Klimaschutz

Durch regionale Projekte könnten langfristig neue Arbeitsplätze entstehen und die Energieversorgung nachhaltiger gestaltet werden.

## Öffnungszeiten ASZ Rohrbach

Das Altstoffsammelzentrum ist ab März 2026 zu festen Zeiten geöffnet:

Montag, Mittwoch, Freitag: 8 - 12 Uhr und 13 - 18 Uhr  
Samstag: 8 - 12 Uhr



## FRISCHER WIND IN SARLEINSBACH

### Ihre Bäckerei vor Ort

**Sarleinsbach ist nicht nur ein Ort – es ist meine Heimat.** Genau deshalb war es für mich eine Herzensangelegenheit, die Nahversorgung mit frischen Backwaren im Ort zu erhalten. Seit Mitte Dezember wird die Filiale von uns mit viel Engagement weit-

ergeführt. In unserem modernisierten Verkaufslokal finden Sie täglich frische Backwaren – und seit Mitte April auch einen kleinen gemütlichen Sitzbereich für einen entspannten Vormittageinkehrschwung. Was uns besonders macht:

- **Höchste Qualität** aus eigener, handwerklicher Produktion
- Verwendung **natürlicher Rohstoffe**
- **Keine** Konservierungsmittel, **keine** Geschmacksverstärker, **keine** Fertigmischungen
- Große Auswahl und **vielfältiges Sortiment**

Besonders stolz sind wir auf unser herzliches Team vor Ort: Margarete Pröll und Anita Reisinger sorgen täglich mit Freundlichkeit und Einsatz für ihr entspanntes Einkaufserlebnis. **Für Frühaufsteher & Pendler:** Wir öffnen bewusst Mo-Fr bereits um 05:30 Uhr, damit auch Sie vor der Arbeit frische Backwaren genießen können.

Wir freuen uns sehr darüber, wie gut unsere Bäckerei in Sarleinsbach angenommen wird. Ihre Einkäufe tragen maßgeblich dazu bei, die Vielfalt und Lebensqualität im Ort zu erhalten – dafür sagen wir herzlich Danke.

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

[www.baeckerei-oberngruber.at](http://www.baeckerei-oberngruber.at)

Bäckerei Oberngruber GmbH, Stadtplatz 32, 4150 Rohrbach-Berg  
Tel.: 07283/21300, [office@baeckerei-oberngruber.at](mailto:office@baeckerei-oberngruber.at)

## Liebe Atzesbergerinnen und Atzesberger!



**Josef Scharinger**

*Bürgermeister von Atzesberg*

Wie immer in der ersten Ausgabe des Jahres unserer Gemeindezeitung – der Rückblick auf den vergangenen Winter: Unser neuer Traktor hat seine erste Bewährungsprobe bestanden und hat mit 200 Betriebsstunden eine durchschnittliche Winterdienst-Einsatzzeit geleistet. Auch das neue Streugerät hat sich im Einsatz gut bewährt, es konnte damit sehr effizient und splittsparend gearbeitet werden. Inzwischen sind alle Straßen unseres Gemeindegebietes gekehrt und vom Streugut gesäubert.

Die erste Straßenbaustelle dieses Jahres ist auch schon in Angriff genommen worden. Die Zufahrt Oberngruber in Wollerdorf wird durch den Wegeerhaltungsverband (WEV) vollständig erneuert. Ebenso erhält ein kurzes Stück der Verbindung Wollerdorf-Eilmannsberg eine neue Asphaltdecke. Damit sind in diesem Bereich alle Fahrbahnen in topfittem Zustand.

Durch ein paar glückliche Umstände kann in Mitternschlag schon bald mit dem Glasfaser-Ausbau begonnen werden. Der westliche Teil der Ortschaft wird von der OÖ Breitband Gesellschaft von der Seite Oberkappel erschlossen. Da die Netz OÖ (Energie AG) den Trafo beim GH Fuchs aufrüstet und die Freileitung Richtung Feriensiedlung in die Erde verlegt,



*Zu Besuch beim politischen Aschermittwoch in Passau*



*Straßenbauprojekte sind bereits im vollen Gange*



*Mitternschlag bekommt schon bald ein Glasfaserkabel verlegt.*

kann hier das Glasfasernetz mitverlegt werden. Durch die hohe Breitschaft der Bürger an das Netz anzuschließen, kann dieses Projekt von der OÖ Breitband eigenwirtschaftlich, das heißt, ohne Landesförderung, durchgeführt werden. Ich möchte noch erwähnen, dass von der Gemeinde ein finanzieller Beitrag zu den Asphaltierungsarbeiten nötig ist, um das Projekt gelingen zu lassen.

Wie alle Jahre zuvor, waren wir Atzesberger Gemeindevorteiler auch heuer eingeladen, beim politischen Aschermittwoch dabei zu sein. Gemeinsam mit unseren Sunninger Freunden waren Bgm. außer Dienst Norbert Höretzeder und ich in Passau dabei. Danke an Bgm Klaus Weidinger für die Einladung.

Diese Ausgabe der Gemeindezeitung wurde erstmals von einem neuen Redaktionsteam gestaltet. Danke an alle, die sich hier engagieren und damit dieses wichtige Medium für uns Gemeindevorteiler und auch die Vereine weiterleben lassen. Ich bedanke mich auch besonders bei Franz Schwarzbauer, der in den vergangenen 30 Jahren, fast im Alleingang, diese Arbeit gemacht hat.

# Maibaum

Auch heuer wurde in Sarleinsbach das Aufstellen des Maibaumes wieder zu einem besonderen Ereignis für die gesamte Pfarrbevölkerung und darüber hinaus. Am Abend des 30. April füllte sich der Marktplatz zusehends mit Besucherinnen und Besuchern, die sich dieses gelebte Brauchtum nicht entgehen lassen wollten. Bei idealem Frühlingswetter herrschte von Beginn an eine festliche und gesellige Stimmung.

Mit vereinten Kräften begann schließlich das Aufrichten des Maibaumes, der auch in diesem Jahr wieder durch seine imposante Größe beeindruckte. Unter der erfahrenen Leitung von Martin Pühringer wurde der Baum in traditioneller Weise händisch aufgestellt. Das Zusammenspiel der Helferinnen und Helfer sowie die sichtbare Kraftanstrengung machten diesen Moment zu einem eindrucksvollen Erlebnis für alle Anwesenden.

Ein herzlicher Dank gilt der Spenderfamilie Leitner aus Graben, die den diesjährigen Maibaum zur Verfügung gestellt hat.

Hinter dem gelungenen Ablauf steckt viel Vorbereitung: Das Maibaum-Team des ÖAAB rund um Obmann Sigi Ehrenguber und Matthias Wiederseider investierte zahlreiche Stunden in die sorgfältige Vorbereitung des Baumes. Vom Fällen über das Schälen bis hin zum kunstvollen Binden des Kranzes – letzteres durfte dankenswerterweise wieder bei Familie Pichler stattfinden – wurde



*Fleißige Schüler des 2. Jahrgangs der Bioschule Schlögl fällten im Rahmen des forstlichen Praktikums die 27 Meter hohe und rund 50 Jahre alte Fichte.*



*Der Maibaum-Schmuck entstand durch viele Helfer:innen*



*Stolz und Erleichterung bei den Helfern und Zuschauern - der Baum steht ohne Unfall*



*DANKE an die Baumspender-Familie Leitner (Graben)*

alles mit großer Sorgfalt umgesetzt. Auch für das bereitgestellte Schmuckreisig gebührt ein großes Dankeschön.

Für die passende Umrahmung sorgten die Musikkapelle sowie die Volkstanzgruppe, die mit ihren Darbietungen maßgeblich zur stimmungsvollen Atmosphäre beitrugen. Auch kulinarisch war bestens für die Gäste gesorgt: Das Team von „Men@work“ versorgte die Besucher mit Bratwürsteln und erfrischenden Getränken. Zudem bot das ehemalige Gasthaus Reiter erneut einen gemütlichen Treffpunkt zum Verweilen.

Spannend wurde es bei der traditionellen Maibaumverlosung: Als glückliche Gewinnerin durfte sich heuer Hedwig Hauer freuen. Als Glücksfee zog Miriam Falkner aus Wolf ihre Nummer. Wie gewohnt wird der Maibaum Ende Mai direkt nach Hause geliefert – und selbstverständlich auf die von ihr gewünschte Länge zugeschnitten.

Ein besonderer Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, die mit ihrem Einsatz zum Gelingen dieses Abends beigetragen haben. Die Feuerwehr Sarleinsbach sorgte zudem dafür, dass der Maibaum heuer diebstahlsicher am Marktplatz stehen blieb. So bleibt das Maibaumaufstellen ein starkes Zeichen für Zusammenhalt und gelebte Tradition in Sarleinsbach.

# Neuerungen beim Night in Colors

Zum 20-jährigen Jubiläum von Night in Colors setzen wir heuer auf einige Veränderungen im Programm und am Festgelände, um das Fest noch attraktiver zu gestalten.

## Programm-Highlights

Die wichtigste Neuerung erwartet euch am Freitag: Ab 18:00 Uhr startet das Stammtischtreffen mit gemeinsamem Knödelessen – vom Braterei-Team zubereitet – und tollen Preisen für die teilnehmenden Tische. Anschließend sorgt die Flash 90's Party in Kooperation mit Life Radio für beste Stimmung und lädt zum Feiern zu den größten Hits der 90er ein. Am Samstag beginnt der



**Josef Höglinger**  
Vizebürgermeister von Sarleinsbach

Betriebennachmittag heuer erst um 17:00 Uhr – perfekt, um einen arbeitsreichen Samstag gemeinsam ausklingen zu lassen. Neben Spielen und geselligem Beisammensein wird am Abend weitergefeiert. Der Sonntag startet traditionell mit Hl. Messe im Zelt, Frühschoppen und gewohntem Rahmenprogramm.

## Neues am Festgelände

Die Besucherfläche konzentriert sich auf den Trainingsplatz, während Weinlaube und Kaffeestube in einen mobilen Almstadel neben dem Hauptzelt übersiedeln. Der Electronic-Floor entfällt heuer, dafür wird die Bar im Hauptzelt als Flamingo-Bar neu positioniert und gestaltet. Neue Dekorationselemente sorgen zusätzlich für ein frisches Ambiente am ganzen Festgelände.

Danke möchte ich sagen bei meinen beiden Kollegen Roland Katzinger und Rupp Lang für die unkomplizierte Zusammenarbeit über die Vereinsgrenzen hinweg. Aber ohne den Einsatz und der Initiative des Organisationssteams wäre die Umsetzung dieses doch sehr umfangreichen Projekts nicht möglich. Ein großes DANKE dafür.

**Wir freuen uns auf ein großartiges Night in Colors 2026!**



**Planung - Baumeister - Spenglerei & Dachdeckerei  
Transporte & Baggerungen - Baumarkt & Baustoffhandel**

**Wir sind gerne für euch da:**

Montag bis Freitag: 07:00 bis 12:00 Uhr und 13:30 bis 17:00 Uhr

Samstag: 08:00 bis 12:00 Uhr (April - September)



**[www.scharingerbau.at](http://www.scharingerbau.at)**

Scharinger GmbH | Altendorf 1 | 4152 Sarleinsbach | 07283 / 82 16 - 0 | office@scharingerbau.at



# Bunte Bühne Sarleinsbach

Der Verein Bunte Bühne Sarleinsbach möchte das Leben in der Gemeinde bunter gestalten. Nachdem 2025 das Gasthaus Riepl geschlossen wurde und damit ein wichtiger Veranstaltungsort wegfiel, unterstützte der Verein den Seniorenbund und integrierte dessen Faschingsfeier in den eigenen Fasching.

Bei der dritten Auflage des Faschings standen am Samstagnachmittag zunächst die Senioren im Mittelpunkt: Über 100 Gäste feierten im Reiter-Saal mit Musik und Tanz. Am Abend folgte eine Faschingsparty für Jung und Junggebliebene mit DJ Andy und GWM, bei der viele Besucher kostümiert erschienen und sogar eine Showeinlage aufführten.

Am Sonntag fand der Kinderfasching statt, bei dem viele Familien gemeinsam feierten und der Saal bis auf den letzten Platz gefüllt war. Der Verein bedankt sich bei allen Besucherinnen und Besuchern für ihre Teilnahme und ihr Engagement. Die Einnahmen der Veranstaltungen werden wie in den vergangenen Jahren für wohltätige Projekte im Bezirk gespendet.

Wir bedanken uns bei allen Gästen und freuen uns auf ein Wiedersehen beim Fasching 2027.  
Peter Hehenberger, Obmann



Spektakuläre Showeinlage sorgt für Unterhaltung



Bunte Deko, Kostüme und Publikum. Bravo Bunte Bühne!



Elektro  
**Kreuzpointner**  
Austria GmbH

IHR KOMPLETTANBIETER FÜR  
**ELEKTROTECHNIK AUS OBERÖSTERREICH**

GEBÄUDETECHNIK

INDUSTRIE-TECHNIK

ENERGIETECHNIK



Folge uns oder  
bewirb dich und werde  
Teil von Kreuzpointner!



**HAUPTSITZ:**

Prinz Eugen Straße 21, 4020 Linz



**Betriebsstätte:**

Industriezeile 24, 5280 Braunau





*Das Team der Topothek: Walter Großhaupt, Josef Scheuer, Kerstin Gahleitner, Rita Leibetzeder, Karl Brunner, Josef Wöhrer*

## 2.000 neue Medien in der Topothek Sarleinsbach

Mit mehr als 13.500 Dateien gelingt es uns immer mehr, Fragen, die die Ortsgeschichte betreffen, beantworten zu können.

### Was ist besonders erwähnenswert?

- Wie Sie vielleicht bei einem Besuch in der Gemeinde bemerkt haben, sind die Banner, die wir am Beginn unserer Tätigkeit im Jahre 2017 gestaltet haben, nicht mehr da. Die Zeit nagte schon ein wenig an ihnen. Die leeren Flächen werden aber bald neu gestaltet. In Form einer Wechselausstellung beleuchten wir dann die verschiedenen Aspekte des Gemeindelebens in Sarleinsbach.
- Auch 2025 wurde für die Feier der 75- und 80-Jährigen eine Präsentation zusammengestellt.
- Außerdem konnten wir die ersten Gemeinde- und Pfarrblätter, sie stammen aus den 90er-Jahren, online stellen.
- Aktuelle Berichte über Sarleinsbach aus den Regionalmedien finden zudem Platz in der Topothek.
- Mit Bildern und Texten von Familien und Häusern verbinden wir Generationen.
- Totenbilder, die wir immer wieder in die Topothek stellen, dienen auch weiterhin als visuelle Erinnerung an die Verstorbenen.
- Schätze aus diversen Chroniken (Pfarrchronik, Schulchronik, ...) finden sich in unserem Online-Archiv und werden auch ergänzt.
- In der Topothek gibt es auch aufgezeichnete Gespräche mit z.T. schon verstorbenen Zeitzeugen, die sich mit dem Thema „Sarleinsbach im III. Reich“ beschäftigen.

### Was gibt es Neues aus unserem Team?

Walter Großhaupt, unsere Gemeindearchivar, der in Rohrbach und Haslach Deutsch und Geschichte unterrichtet, verstärkt seit kurzem das Team. Im März hat er einen beeindruckenden Vortrag zum Thema „Nationalsozialismus in Sarleinsbach“ gehalten. Er wird zu einem späteren Zeitpunkt über seine Tätigkeit berichten. Bedanken möchten wir uns an dieser Stelle bei seinem Vorgänger Wolfgang Sauber, der durch seine profunden Forschungen, einen wesentlichen Beitrag zur Ortsgeschichte geleistet hat und leistet.

Josef Wöhrer, Team Topothek Sarleinsbach



*Unser ehemaliger Gemeindearchivar Wolfgang Sauber*



*Johann Jungwirth, Max Wiederseder, Matthias Wiederseder, Andreas Peer, Susanne Wurzing, Markus Pühringer, Roland Bramel, Gertraud Scheiblberger, Johann Gattringer, Josef Höglinger, Siegfried Ehrenguber, Christiane Falkner, Margit Schneeberger, Alois Leitner, Christian Höfler*

## Erfolgreicher Bezirksparteitag der ÖVP

Beim diesjährigen Bezirksparteitag der ÖVP am 8. April im Centro stand einmal mehr die enge Zusammenarbeit innerhalb des Bezirks im Mittelpunkt. Zahlreiche Funktionärinnen und Funktionäre nutzten die Gelegenheit zum Austausch über aktuelle Themen und zukünftige Herausforderungen.

Die Tatsache, dass unsere ÖVP Obfrau Susanne Wurzing als Stellvertreterin der Bezirks ÖVP gewählt wurde, zeigt von der hohen Wertschätzung, welche Susanne im Bezirk genießt. Gleichzeitig wird die gute Arbeit der ÖVP Sarleinsbach anerkannt.

Die gute Vernetzung innerhalb der Bezirks-ÖVP ermöglicht es, frühzeitig über wichtige Entwicklungen informiert zu sein und aktiv an Entscheidungsprozessen mitzuwirken. Dadurch kann Sarleinsbach von gemeinsamen Initiativen profitieren. Der Bezirks-ÖVP-Tag hat einmal mehr gezeigt: Durch Zusammenhalt und Engagement können wir viel für unsere Gemeinde erreichen. Sarleinsbach ist dabei bestens vertreten.



# Gesunde Gemeinde



## Ein Rückblick über zahlreiche Aktivitäten im Zeichen der Gesundheitsförderung

- Laufende Bewegungsangebote im Folder
- Kochkurs „Zuckerfrei Kochen für Kinder“ mit Laura Kainberger am 15. November 2025
- GEMMA Projekt des Landes OÖ (100 Tage Bewegungschallenge)
- Ferienprogramm Klettern mit Jonas und Klara Wögerbauer
- GEMMA-Winterwandern
- Unterstützung des Schulverbundes für den Ankauf eines Voltigierpferdes, von Tischtennisschlägern und Klettergurten
- Übernahme der Turnsaalkosten für das Eltern-Kind und das Kinderturnen

Gezielte Vorsorge für die eigene Gesundheit hat große Bedeutung. Dazu gehören Gesundheitschecks und Vorsorgeuntersuchungen, um Erkrankungen und mögliche Risikofaktoren frühzeitig zu erkennen.

Deshalb hat sich der Arbeitskreis Gesunde Gemeinde im vergangenen Herbst für die Teilnahme am Präventionspaket „Vor.Sorge“ entschieden und wird folgende Veranstaltungen organisieren:

- Vortrag „Herzgesundheit“ am 14. April 2026 mit Dr. Kurt Höllinger
- Schüler-Charity-Lauf 15. Mai 2026
- Mithilfe bei der Ausschank bei drei Helbrecht-Auführungen im Sommer 2026 in Sprinzenstein
- Beteiligung am Ferienprogramm
- Vortrag „Gibt es die perfekten Eltern? – Selbstfürsorge in der Erziehung“ im Herbst 2026 mit Mag. Konrad Liebletsberger
- Kochkurs „Nicht ohne die Bohne – wie Hülsenfrüchte ein Comeback feiern“ im Oktober 2026 mit Diätologin Lydia Lang

Gerti Gierlinger, Arbeitskreisleiterin



Vortrag „Fitte Füße“ mit Romana Karlsböck



GEMMA Projekt, initiiert von Bettina Rubasch

# GARTNER

**Haustüren | Fenster | Innentüren | Ganzglaselemente  
Böden | Treppen & Stiegen | Terrassen | Geländer | Möbel**



SPORT  
**UNION**   
Sarleinsbach



## DSU Union Sarleinsbach / Sektion Fußball

### Wir suchen dich!

Bei der DSU Union Sarleinsbach/Sektion Fußball werden im Kinder- bzw. Nachwuchsbereich aktuell an die hundert Mädchen und Buben im Alter von 6 bis 16 Jahren betreut.



*Gemeinsam etwas erreichen - nicht nur für die Kinder ein schönes Erlebnis*

Derzeit stellen wir im Meisterschaftsbetrieb 8 Nachwuchsmannschaften – großteils allein und zum Teil in

einer Spielgemeinschaft mit Kollerschlag bzw. Nebelberg. Dabei zeigen unsere Teams Woche für Woche sportlichen Ehrgeiz und tolle Leistungen - darauf sind wir durchaus stolz!

Wir versuchen den jungen KickerInnen eine entsprechende Betreuung zu bieten, was uns jedoch auch immer wieder vor Herausforderungen stellt. Um einen Trainings- und Spielbetrieb auch zukünftig bestmöglich gewährleisten zu können, sind wir stets auf der Suche nach **Verstärkung für unsere Trainerteams** (vor allem im Jugendbereich).

Deshalb möchten wir einmal mehr die Gelegenheit nutzen und einen Aufruf an Eltern, Großeltern oder andere interessierte Personen starten!

Randnotiz:

**TRAINERKENNTNISSE SIND NICHT ERFORDERLICH!**

Kannst du dir vorstellen uns zu unterstützen? Wenn ja, bitte bei

- >> Stefan Reiter (0664/99 75 442)
- >> Philipp Eibl (0664/63 25 182) oder
- >> Robert Gahleitner (0664/78 20 473) melden.



*Viel Andrang und hervorragende Stimmung beim Ferienprogrammbeitag der Sektion Fußball*

# Umbau Fußball-Klubhaus

Es freut mich sehr, über den aktuellen Stand des geplanten Umbaus unseres Fußball Klubhauses berichten zu dürfen. Ein ganz wesentlicher Meilenstein ist erreicht: Die Planungsphase ist erfolgreich abgeschlossen. Entstanden ist ein durchdachtes, modernes und zukunftsorientiertes Gebäude, das unserem Verein für viele Generationen von SportlerInnen ein echtes Zuhause geben soll – einen Ort der Begegnung, des Miteinanders und der gemeinsamen Fußballleidenschaft.

Besonders erfreulich ist, dass die Förderzusage des Landes bereits vorliegt. Die Umsetzung kann derzeit noch nicht gestartet werden, da die finanziellen Rahmenbedingungen der Marktgemeinde Sarleinsbach als Abgangsgemeinde sowie die aktuell nachteilige Förderquote eine zusätzliche Herausforderung darstellen. Somit stehen noch nicht ausreichend finanzielle Mittel für das Projekte zur Verfügung.

Trotzdem überwiegt ganz klar der Optimismus: Sowohl der Verein als auch die Gemeinde stehen geschlossen hinter diesem Projekt und blicken zuversichtlich in die Zukunft. Wir sind überzeugt, dass es schon bald zusätzliche finanzielle Mittel geben wird, um diesen wichtigen Schritt für unseren Verein und unsere Gemeinde umsetzen zu können. Die Vorfreude auf das neue Klubhaus ist jedenfalls groß.



GR-Mitglied Martin Ecker gibt einen aktuellen Stand zur Planung



Das neue Klubhaus bietet viel Platz für viel Nachwuchs.



**[Normalerweise sollte hier Werbung stehen ...]**

Heute soll dieser Platz aber genutzt werden, um

# DANKE

zu sagen!

**DANKE** Maria, Margit, Alexandra, Traudi, Maria, Sieglinde, Martha, Elfriede, Anna, Claudia, Laura, Stefanie, Margit, Lisa, Martina, Andrea, Tamara, Gisela, Susanne, Marianne, Veronika, Angela, Simon, Daniel, Mama und Papa!

**DANKE**, dass ihr Teil meines Teams seid.

**DANKE**, dass wir gemeinsam mit großem Fleiß, Einsatzbereitschaft und Freundlichkeit die Nahversorgung in Sarleinsbach aufrecht erhalten.

*Johannes Jerschgo*

# Sektion Tennis

## Rückblick Saison 2025

3 Teams (1x Damen, 2x Herren) bestritten im Jahr 2025 eine erfolgreiche Sommersaison in verschiedenen ÖTV-Ligen. Besonders erfreulich war die erstmalige Teilnahme eines eigenen Damenteam, das sich den 2. Rang in ihrer Liga sichern konnte.

Für die Wintersaison konnten sogar 4 Mannschaften (2x Jugend, 1x Damen, 1x Herren) gemeldet werden. Die 2 Jugendteams matchten sich in den Altersgruppen U10 und U14 mit den Besten ihres Alters aus dem Bezirk. Hervorzuheben ist aber auch die Leistung unserer Herren, die in ihrer Gruppe als Sieger hervorgingen.

Intern gratulieren wir den folgenden Sieger:innen zum Erobern des Vereinsmeister:innentitels:

Judith Gahleitner (Damen), Paul Gierlinger (Herren), Maria Altenhofer und Martin Leibzeder (Doppel)



Abschluss Ferienprogramm



Siegerehrung Vereinsmeisterschaft

## Was tut sich?

Die Freiluftsaison hat bereits ab Mitte April begonnen und es wird schon fleißig gespielt. Für Anfänger und Fortgeschrittene wird es wieder viele verschiedene Angebote geben.

Ein besonderer Dank gilt hier Sabine Eder und Andrea Weidenholzer, die sich für die Organisation der Trainingsmöglichkeiten angenommen haben!



Siegerehrung NRW Wintercup U14 mit Annika Hintringer, Markus Stallberger und Franziska Schneeberger

## Ausblick Sommersaison 2026

Ab Mai steigen unsere Teams in den gewohnten Meisterschaftsbetrieb ein. Hierfür werden heuer 5 Teams beim ÖTV gemeldet. Besucher:innen sind besonders zur Unterstützung bei den Heimspielen gerne gesehen.

Damit unsere Nachwuchsteams besonders gut in die Saison starten, können wir sogar eine eigene Trainingswoche mit einem ausgebildeten Trainer anbieten. Dank hierfür an RH Objekteinrichtung GmbH (Robert Haslmaier), die uns großzügig dafür unterstützt!

Hubert Gahleitner, Sektionsleiter

## Allgemeine Infos:

Mitgliedsbeitrag 2026: € 100,- für Erwachsene  
€ 50,- für Studenten  
€ 30,- Jugend  
Spielgebühr Gast: € 5,- pro Stunde

Für die Platzbelegung steht ein Online-Reservierungssystem zur Verfügung. Infos dazu gibt's am Tennisplatz bzw. bei den Mitgliedern.

# Sektion Judo

In der Sektion Judo bieten wir für Schüler der Volks- und Hauptschule jeden Freitag 2 Einheiten für Anfänger von 17:15 – 18:05 und für Fortgeschrittene 18:10 – 19:00 Uhr an.

Nach den Semesterferien werden die Gruppen zusammengelegt und es gibt eine gemeinsame längere Einheit von 17:15 - 18:30.

Im Jahr 2025/26 haben wir unter der Leitung der Trainer Niklas Höllinger und Lukas Fidler 22 Schüler im Training. Dort lernen sie anfangs die Grundlagen und Werte des Judos und wie man richtig „hinfällt“, ohne sich zu verletzen. Einmal im Jahr werden Gürtelprüfungen absolviert, um Gelerntes vorzeigen zu können und dadurch den nächsten Gürtelgrad zu erhalten.

Für Einsteiger findet jährlich das Neulingsturnier in Niederwaldkirchen statt, wo die Kids bereits ihren ersten Wettkampf absolvieren. Dazu werden sie Wochen zuvor gut vorbereitet.

Dieses Jahr konnte am 01.03.2026 die Sektion Sarleinsbach mit 3x 1. Plätzen, 3x 2. Plätzen und 2x 3. Plätzen sogar den 5. Platz in der Gesamtwertung vom ganzen Bezirk holen. Für Fortgeschrittene folgen je nach Eifer und Motivation Turniere in ganz OÖ, für die dann auch Zentrumstrainings in Rohrbach und Niederwaldkirchen angeboten werden.

Falls wir bei euch das Interesse geweckt haben, empfehlen wir den Einstieg bei Schulanfang. Aber auch über Quereinsteiger unter dem Jahr freuen wir uns ebenso. Theoretisch ist der Einstieg jederzeit möglich.

Trainer: Niklas Höllinger (0680/33 11 828)  
Sektionsleiter + Co-Trainer: Lukas Fidler (670/35 96 555)



*Auch eine euphorische Fangemeinde ist sehr wichtig.*



*Ilvie Märzinger voller Freude bei einem Turnierwettkampf*



*Der Lohn harter Trainings: Siegesfeier auf dem Podest*



## KLIMAAANLAGE & KLIMASERVICE

- KLIMA-BASIS-CHECK
- KLIMAAANLAGEN-REINIGUNG
- SERVICE & REPARATUR IHRER KLIMAAANLAGE

AUCH SAMSTAG  
VON 7:30 BIS 11:30  
GEÖFFNET

MO-FR  
07:30-12:00 und  
13:00-16:30

**KFZ TECHNIK  
KATZINGER**  
KAROSSERIE REPARATUR LACKIERUNG

KFZ Technik Katzinger GmbH  
Wart 23, A-4152 Sarleinsbach  
[www.katzinger.at](http://www.katzinger.at)

**IVECO  
DAILY** **BOSCH  
Service**

24h-Hotline 07283 / 8212

# Sektion Tischtennis

Unsere noch junge Tischtennissection – der Verein besteht erst seit drei Jahren – entwickelt sich weiterhin äußerst positiv. In dieser kurzen Zeit ist es gelungen, eine aktive und engagierte Gemeinschaft aufzubauen, auf die wir sehr stolz sind. Derzeit sind wir mit vier Mannschaften im Meisterschaftsbetrieb vertreten und zählen über 25 aktive Mitglieder.

Trainiert wird regelmäßig zweimal pro Woche (Montag und Mittwoch), ergänzt durch ein eigenes Jugendtraining am Samstag. Besonders die Nachwuchsarbeit entwickelt sich erfreulich und bildet eine wichtige Grundlage für die Zukunft der Sektion.



Vereinsmeisterschaft Jugend



Vereinsmeisterschaft der Allgemein Klasse

## Vereinsmeisterschaften als Highlight (Allgemeine Klasse und Jugend)

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 1. Reinhard Höglinger                    | 1. Lukas Nader                       |
| 2. Tomas Scharinger                      | 2. Jonas Resch                       |
| 3. Moritz Ammersdorfer<br>Wolfgang Hauer | 3. Markus Stallberger<br>Fabian Peer |

## Erfolgreiche Veranstaltungen und Engagement

Ein besonderes Highlight war unser erstes Neujahrsturnier, das sowohl sportlich als auch organisatorisch sehr gelungen war. Darüber hinaus unterstützten wir das Bezirksschulturnier und leisteten damit einen wichtigen Beitrag zur Förderung des Tischtennissports in der Region.

## Sportlicher Erfolg: Aufstieg perfekt

Mit der 1. Mannschaft ist der Aufstieg in die Regionalklasse gelungen. Die 2., 3. und 4. Mannschaft erreichten solide Platzierungen in der Mitte der Tabelle.

## Neue Spielerinnen und Spieler willkommen

Trotz der positiven Entwicklung sind wir weiterhin auf der Suche nach Verstärkung. Durch Ausfälle, Veränderungen in der Lebenssituation oder Weiterbildungen entstehen immer wieder Lücken im Kader.

**Interessierte Tischtennisspielerinnen und -spieler, die am Meisterschaftsbetrieb teilnehmen möchten, sind daher jederzeit herzlich willkommen!**

Wolfgang Hauer, Sektionsleiter

# Internorm<sup>®</sup>

# Sektion Volleyball

Wie schon im vergangenen Jahr findet auch heuer wieder unser Anfängertraining statt. Die Trainings sind nach wie vor gut besucht, und es ist schön zu sehen, wie sich die Kinder kontinuierlich weiterentwickeln und Schritt für Schritt die Techniken des Volleyballs erlernen.

Bei den Erwachsenen gibt es seit Herbst eine Spielgemeinschaft mit Altenfelden. Um ein gutes Hallenvolleyball-Training durchführen zu können, braucht es mindestens 8 bis 12 Spielerinnen und Spieler. Dank unserer tollen Halle in Sarleinsbach und dem gemeinsamen Engagement gelingt es uns, dieses Training fast jeden Sonntag um 18:00 Uhr anzubieten.

Auch letzten Sommer veranstalteten wir gemeinsam mit dem Verein Naturbad wieder unser Beachvolleyballturnier. Mit 8 Vierer-Teams war das Turnier komplett ausgebucht. Obwohl das Wetter diesmal leider nicht ganz so sommerlich war, waren dennoch einige begeisterte Zuschauer dabei. Besonders freute mich, dass heuer auch ein Nachwuchsteam aus unseren Trainings mit-



*Hallentraining für Anfänger und Geübte*

gespielt hat und bis zum letzten Gruppenspiel um den Finaleinzug mitkämpfte.

Sobald es das Wetter zulässt, starten wir wieder in die Beachsaison – wir freuen uns schon darauf!

Pepi Pernsteiner (0664/51 06 732)



*Das Beachvolleyball Turnier war mit 8 Mannschaften ausgebucht. Das Wetter war nicht so prächtig, die Stimmung dafür schon!*

# Radclub UNION Sarleinsbach

Für den örtlichen Radclub gab es in den letzten Monaten einige Neuerungen. Mit dem Jahreswechsel gab es eine Veränderung im Vorstand: Künftig leitet Matthias Brunner als neuer Obmann die Vereinsgeschicke gemeinsam mit einem größtenteils neu formierten Team, welches zum größten Teil auch mit „Sarleinsbachern“ besetzt ist. Ein großes Danke sei an dieser Stelle dem langjährigen Vorstand gewidmet, insbesondere sind hier Richard Lockinger und Thomas Stöbich zu erwähnen, welche als Herzstück im Vorstand jahrelang fungierten und mit ihrem Engagement den Verein weiterentwickelten.



*Reinhard Leitner, Reinhard Kern, Herbert Stöbich, Martin Höglinger, Matthias Brunner, Bernhard Pernsteiner, Johannes Pernsteiner, Karoline Neumüller*

Neue Mitglieder sind jederzeit herzlich willkommen (bitte um Kontaktaufnahme mit Herbert Stöbich unter +43 680 3031068). Während der Saison finden wöchentliche Ausfahrten statt – mittwochs mit dem Rennrad (Start um 18 Uhr bei der Eisstockhalle in Rohrbach) und donnerstags mit dem Mountainbike (Start um 17 Uhr in Sarleinsbach).

Zusätzlich gibt es monatliche Vereinsabende beim „Spitz“, bei denen in gemütlicher Runde Erfahrungen ausgetauscht und Themen rund ums Radfahren besprochen werden. Ende Oktober findet außerdem eine gemeinsame Wanderung mit Jahresrückblick statt. Mitglieder profitieren zudem von einer hochwertigen Vereinsbekleidung zu attraktiven Konditionen.

Ein Teil des Vereins misst sich auch gerne im sportlichen Wettbewerb – wobei neben der Leistung vor allem die Geselligkeit im Vordergrund steht, wie beispielsweise bei der Teilnahme an der Tour-Transalpe (7-tägiges Etappenrennen mit dem Rennrad), der Salzkammergut Trophy und auch bei vielen lokalen Rennen. An dieser Stelle seien auch ein paar besondere Erfolge unserer Mitglieder aufgezählt. Hier ist insbesondere der österreichische Meistertitel für Alina Reichart im MTB-Hillclimb zu erwähnen, Jakob Mayrhofer, welcher mit Stockerlplätzen auf den Mitteldistanzen in MTB-Marathon punktet und Karoline Neumüller mit ihrem Sieg als Lokalmatadorin über die 90-Kilometer Distanz beim Granitmarathon in Kleinzell bei widrigsten Wetterbedingungen. Im Nachwuchsbereich gibt es aktuell eine große Hoffnung mit Felix Ehrengruber, welcher bei Landesmeisterschaften und diversen Rennen als Stockerlkandidat gilt. Heuer wird er erstmals in der Kategorie Junioren an den Start gehen.

Wir wünschen allen Radsportlerinnen und Radsportlern eine unfallfreie Saison.  
Matthias Brunner, Obmann

Neben den Veränderungen im Vorstand, konnten wir zusätzlich zur Firma Gartner, die Firma Elektro Reindl als Hauptsponsor gewinnen und so wird aus dem DNA-GARTNER-Cycling Team, das REINDL-GARTNER-Cycling Team. Ein herzliches Dankeschön gilt dabei nicht nur den neuen Hauptsponsoren, sondern allen unterstützenden Unternehmen. Ohne deren finanzielle Hilfe wäre vieles im Vereinsleben nicht möglich. Hierzu zählt auch das Engagement bei der Junioren-Rundfahrt in den letzten beiden Jahren, wo jeweils eine Etappe in Sarleinsbach stattfand, bei welcher sich die „Radstars von Morgen“ ein spannendes Rennen um den Sieg lieferten.

Was viele vielleicht nicht wissen: Der Radclub richtet sich nicht nur an leistungsorientierte Sportlerinnen und Sportlern, sondern ist Jederfrau und Jedermann offen.



*Karoline Neumüller springt dem Sieg beim Granit-Marathon entgegen*

# Gemeinsam bewegen, gesünder leben

„Wer rastet, der rostet“ ist mehr als ein Spruch.

Bewegung ist ein wesentlicher Bestandteil eines gesunden Lebensstils. Ziel ist es, möglichst viele Seniorinnen und Senioren für Bewegung und Sport zu motivieren. Der Seniorenbund und der Verein Tanz ab der Lebensmitte stellen das Jahr 2026 unter das Motto: Gemeinsam bewegen – gesünder leben.

Regelmäßige Bewegung verbessert die körperliche und geistige Aktivität und kann Krankheiten im Alter vorbeugen somit ist es nie zu spät, mit Bewegung und Sport zu beginnen.

Denn Bewegung hat positive Auswirkungen auf Körper und Geist in jedem Alter.

Wer seinen Körper fit hält und mobil bleibt, ist länger selbstständig. Ebenso werden das Sturzrisiko und die damit verbundenen Verletzungen minimiert.

Es muss nicht immer schweißtreibender Sport sein. Regelmäßige Spaziergänge sowie moderate Gymnastik und Tanzen wirken sehr positiv auf Körper und Geist.



Rund um das Thema „Gemeinsam bewegen – gesünder leben“ wird von der Ortsgruppe ein vielfältiges Programm angeboten:

- Turnen und Tanzen
- Nordic Walking
- Kegeln
- Stockschießen
- Knitteln
- Skifahren
- Langlauf
- Wandern
- Stammtische
- Radfahren
- kulturelle und kirchliche Veranstaltungen
- Ausflüge und gemeinsame Aktivitäten

Informationen erhältst du beim Obmann Alois Leitner und Sportreferent Alois Hehenberger.

Wenn für dich etwas dabei ist, bist du bei uns herzlich willkommen.

Alois Hehenberger, Sportreferent

**SPARKASSE**  
Mühlviertel-West

**Finanzielle  
Gesundheit.  
Persönliche  
Freiheit.**

Jetzt Vorsorgeberatung  
vereinbaren.

[sparkasse.at/smw](https://sparkasse.at/smw)



# Musikverein



Löwen folgt mit „The last Flight“ eine musikalische Hommage an die größte Katastrophe der österreichischen Luftfahrtgeschichte. Im Mayday Medley rockte der MV auf taiwanesisch

ehe mit „Skena Mensch“ sich schließlich ein Großteil des Publikums persönlich angesprochen fühlte.

## Höhepunkt eines erfolgreichen Jahres: Das Frühjahrskonzert 2026

Dass das letzte Vereinsjahr ein sehr erfolgreiches war, darüber durften wir Sie in der bereits zwanzigsten Ausgabe unseres „Musikuss“ ausreichend informieren.

Kostproben gefällig:

- Dämmerstoppchen in der Stockschützenhalle
- Mit 94.22 Punkten Auszeichnung beim Bezirksmusikfest in Kirchberg
- Zwei Kapellen aus einem Verein bei der Ladersegung der FF Sarleinsbach
- Frühschoppen beim Marktfest
- 2. Rang österreichweit im Rahmen des Juventus Music Award für Kinderbuchprojekt
- Goldmedaille mit 91.33 Punkten bei den Bläsertagen in Lembach
- Cäcilienmesse in der Pfarrkirche
- Sechs Mal Babynachwuchs aus den eigenen Reihen...

Dass dieses Konzert zu einem besonderen blasmusikalischen Fest wurde, verdanken wir zum einen unserem Kapellmeister Philipp Karlsböck, der sowohl bei der Stückauswahl als auch bei der Einstudierung ein gutes Händchen bewiesen hat, zum anderen unserem Moderator, Dr. Christian Scharinger, der wir gewohnt professionell, informativ und mit Sarkasmus gewürzten Humor durchs Programm führte.

Im Rahmen des Konzertes wurden Emilia Dorfer, Lena Höglinger, Magdalena Eder und Paulina Scharinger in den Verein aufgenommen.

Wir gratulierten Stefanie Höglinger zum Leistungsabzeichen in Bronze und Magdalena Fuchs, Eva Grabner und Matthias Gaisberger zu dem in Silber.



78 Musikerinnen und Musiker bezauberten den vollen Saal mit einer beeindruckenden Klangreise

## Frühjahrskonzert

Das musikalische Highlight stellte jedoch eindeutig das diesjährige Frühjahrskonzert am 18. April in der Theresia-Kiesl-Halle dar:

Mit einer Rekordanzahl von 78 Musikerinnen und Musikern nahm der Musikverein das zahlreich erschienene Publikum mit auf eine beeindruckende Klangreise: Mit vollen Segeln hinab in die Unterwelt von Orpheus und Eurydike, dann hinauf „Into the Universe“ um mit einer Scherzpolka wieder am Boden der blasmusikalischen Realität zu landen. Einer Afrikareise zum König der

Für 15 Jahre Mitgliedschaft im Verein erhielten Irene Ehrenguber, Benedikt Langer und Valentin Radinger die Verdienstmedaille in Bronze.

Jene in Silber für 25 Jahre wurde an Robert Viehböck verliehen.

Mit dem Ehrenzeichen in Gold für 45 Jahre aktive Mitgliedschaft wurden Josef Scharinger und Josef Wögerbauer ausgezeichnet.

Für zwei Legenden des Musikvereins gab es die zweit



Dienstältester Musiker Rup Großhaupt mit Verdienstorden in Silber

höchste zu vergebende Auszeichnung, den Verdienstorden in Silber für 60 Jahre höchst erfolgreiche Arbeit erhielten Ehrenobmann Johann Jungwirth und unser dienstältester Musikkamerad, Rupert Großhaupt.

Recht herzliche Gratulation.

### Nachruf

Mit Franz Meisinger, Karl Kobler und zuletzt Gustav Wögerbauer haben wir im abgelaufenen Jahr von drei verdienten Vereinsmitgliedern und treuen Kameraden für immer Abschied nehmen müssen. Die Verdienste der beiden Erstgenannten wurden im Musikuss gewürdigt.

Gustav Wögerbauer, der uns vier Monate nach seinem neunzigsten Geburtstag verlassen hat, war so etwas wie die menschgewordene Kameradschaft mit folgenden Eigenschaften:

- G** wie gesellig und genügsam
- U** wie unkompliziert und umgänglich
- S** wie sympathisch und selbstlos
- T** wie tatkräftig und treu
- L** wie lustig, lebensfroh und liebenswürdig.

Der Musikverein wird allen dreien ein würdiges Andenken bewahren.



Walter Öhlinger, Gustav Wögerbauer

### Ausblick und Einordnung

- 29. Mai: Dämmerchoppen am Marktplatz
- 13. u. 14. Juni: Bezirksmusikfest mit Marschwertung in Helfenberg
- 19. – 21. Juni: Night in Colors Zeltfest
- 14. u. 15. Nov.: Bläserstage mit Konzertwertung in Lembach

Liebe Sarleinsbacherinnen und Sarleinsbacher, wir sind dankbar und glücklich darüber, Ihnen das ganze Jahr über mit unserem musikalischen Engagement Freude bereiten zu dürfen:

Blasmusik ist weit mehr als ein musikalisches Genre – sie ist ein Herzstück, das unsere Kultur am Pulsieren hält und unsere Gesellschaft mit Lebensfreude bereichert. Blasmusikvereine sind Orte der Gemeinschaft, der Kreativität und der Integration, sie sind unverzichtbar für das kulturelle Leben und die Identität unserer Gesellschaft.

Dazu darf ich unseren Herrn Bundespräsidenten Dr. Van der Bellen zitieren:

*„Man muss den anderen gut zuhören, darf dabei nicht zu laut oder zu leise spielen, nicht zu langsam und nicht zu schnell, muss an den richtigen Stellen vielleicht improvisieren und dabei immer gut aufeinander achten. Natürlich abgesehen davon, dass man den richtigen Ton trifft – was manchen auch schon abseits der Musik schwerfällt. So gesehen sind wir als Gesellschaft eine Art überdimensionales Blasorchester. Jede einzelne Stimme und „Gegensstimme“ trägt zu unserem Gesamtklang bei. Und auch wir kriegen am Ende das Stück nur hin, wenn wir aufeinander hören und aufeinander achtgeben. Wenn wir nicht gegeneinander- sondern zusammenspielen.“* (vgl. Essay, Österreichische Blasmusikzeitung, Juni 2024)

Dem ist nichts hinzuzufügen.



Tanja Prokesch, Hannah Höglinger, Peter Viehböck, Viktoria Gabner, Anna Karlsböck, Lena Höglinger

Liebe Sarleinsbacherinnen und Sarleinsbacher, bleiben Sie bitte unserer Musikkapelle weiterhin treu und wohlgesonnen.

Blieben Sie gesund und zuversichtlich.

Walter Öhlinger, Obmann MV Sarleinsbach

# OÖ. HAUSORDNUNG. INFRASTRUKTUR. SORGENDE GEMEINSCHAFT.

## AKTUELLES DER OÖVP BEZIRK ROHRBACH.

### Oö. Hausordnung

Die Oö. Hausordnung, das kleine 1 x 1 des Zusammenlebens, ist die Grundlage für ein gutes Zusammenleben in Oberösterreich. Mit klaren Regeln und festen Werten beschreibt dieser Wertekompass die wichtigsten Grundlagen auf drei Ebenen: verfassungsrechtlich, sozial und kulturell. Er ist Orientierungshilfe für zugewanderte Menschen und Erinnerung an die Verantwortung der Mehrheitsgesellschaft. Wer Teil dieser Gemeinschaft sein will, muss bereit sein, ihren Grundregeln zu folgen, Verantwortung für sich und die Gesellschaft zu übernehmen und zum Wohl des Ganzen beizutragen. Denn nur so können wir unsere gemeinsame Zukunft erfolgreich sichern – in einem Oberösterreich, das stark ist durch Zusammenhalt, Leistung, Respekt und Fairness.



**Oberösterreich ist das Land des Miteinanders und des Zusammenhalts. Wir helfen jenen, die Unterstützung brauchen, lassen niemanden allein – wir fördern, aber wir fordern auch. Denn damit das Zusammenleben gut funktioniert, braucht es auch klare Regeln, die festlegen, wo die Grenzen sind. Diese sind zu respektieren – das gilt für jede und jeden, auch für jene, die aus Ländern mit unterschiedlicher sozialer und kultureller Prägung zu uns kommen.**



Thomas Stelzer  
Landeshauptmann



In der Landtagssitzung am 29. Jänner 2026 auf Initiative von Landesrat Christian Dörfel beschlossen. Vlnr.: LAbg. Georg Ecker, LR Christian Dörfel, BPO LAbg. Gertraud Scheiblberger

### Infrastruktur

Für uns als Oberösterreichische Volkspartei ist eine gute und leistungsfähige Infrastruktur eine zentrale Voraussetzung für Lebensqualität, Sicherheit und wirtschaftliche Stärke. Denn Mobilität betrifft jede und jeden von uns – täglich, ganz selbstverständlich und in allen Lebensphasen. Ob auf dem Weg zur Arbeit, zur Schule, zum Einkaufen, zum Arzt oder zu Familie und Freunden: Die

Menschen müssen sich darauf verlassen können, sicher, rasch und komfortabel von A nach B zu kommen. Egal ob mit den Öffis, mit dem Auto oder mit dem Fahrrad. Genau aus diesem Grund werden im Jahr 2026 48 % des OÖ-Straßenbaubudgets (105 Mio. Euro) in die Sanierung von desolaten Straßen investiert.

### Sorgende Gemeinschaft

Über 80 Prozent der älteren Menschen in Oberösterreich möchten ihren Lebensabend zuhause in vertrauter Umgebung verbringen. Daher werden künftig auch die Eigenverantwortung der Menschen sowie das familiäre Umfeld und ehrenamtliche Strukturen eine zentrale Rolle spielen müssen. Genau hier setzt das Projekt „Sorgende Gemeinschaft“ vom Land OÖ an. Die noch stärkere Vernetzung bestehender Initiativen sowie die Benennung eines kommunalen Beauftragten für Begleitung, Betreuung und Nachbarschaftshilfe sind wichtige Schritte zur Entwicklung einer sorgenden Gemeinschaft in den Gemeinden. Damit können gerade auch im Bezirk Rohrbach die bestehenden und geplanten Projekte bestmöglich unterstützt und begleitet werden.



BGF Michael Gierlinger, BPO LAbg. Gertraud Scheiblberger u. LAbg. ÖR Georg Ecker

Bei Fragen oder Anliegen steht das Büro der OÖVP Bezirk Rohrbach jederzeit gerne zur Verfügung  
Tel.: 07289 81 45-0, E-Mail: rohrbach@ooevp.at

# Jungschar Sarleinsbach



Wir, die Jungschar Sarleinsbach, sind ein engagiertes Team aus 28 Jungscharleiterinnen und -leitern. Neu in der Leitung ist nun Helena Leitner, die Lara-Maria Eder unterstützt. Wir sind stolz und dankbar, dass wir die Jungschar in Sarleinsbach so aktiv und lebendig gestalten können.

Im Vergleich zu vielen umliegenden Ortschaften zählen wir sowohl zu den größten Teams an Leiterinnen und Leitern als auch zu den Gruppen mit den meisten Jungschar-Kindern. Das zeigt, wie wichtig und beliebt die Jungschar bei uns in der Gemeinde ist.

Im Laufe des Jahres erleben wir gemeinsam viele abwechslungsreiche Aktivitäten. Neben unseren regelmäßigen Gruppenstunden organisieren wir immer wieder besondere Veranstaltungen wie einen Kino-

auf die Helfenberger Hütte. Insgesamt waren 15 Leiterinnen und Leiter vor Ort, die ein abwechslungsreiches und spannendes Programm für die Kinder gestalteten. Besonders beliebt waren die Gemeinschaftsspiele, bei denen Teamgeist, Zusammenhalt und Spaß im Vordergrund standen. Auch ein Stationenbetrieb sorgte für viel



Markus, Fabian und Lukas Höglinger, Jonas Leibzedler

Nachmittag, gemeinsames Eierfärben oder das Mitgestalten von Messen. Ein besonderes Highlight ist jedes Jahr das Jungscharlager.

Im vergangenen Jahr führte uns das Jungscharlager



Julia Riederer-Winkler, Valentina Gahleitner, Anna-Lena Graf, Simona Höglinger

Abwechslung und Begeisterung. Zusätzlich gab es einen Basteltag, einen Spielenachmittag sowie den traditionellen bunten Abend, bei dem viel gelacht und gefeiert wurde. Diese Tage haben einmal mehr gezeigt, wie wertvoll Gemeinschaft und gemeinsame Erlebnisse sind.

Auch heuer freuen wir uns schon wieder auf das kommende Jungscharlager sowie auf viele weitere gemeinsame Aktivitäten. Für unser nächstes Jungscharlager sind wir aktuell noch auf der Suche nach einer Köchin oder einem Koch, der/die uns während des Lagers unterstützt. Wenn du gerne kochst, Teil einer tollen Gemeinschaft sein möchtest und Lust hast, das Jungscharlager hautnah mitzerleben, dann melde dich sehr gerne bei uns!



Immer ein Highlight im Sommer: das Jungscharlager

# Goldhauben-Gruppe

## Obfrauwechsel bei der Goldhaubengruppe in Sarleinsbach



In der Goldhauben-Gruppe Sarleinsbach hat 2026 ein Führungswechsel stattgefunden. Frau Erna Ehregruber, die langjährige Obfrau, übergibt ihr Ehrenamt an Frau Hehenberger Veronika. Beide Frauen zeichnen sich durch ihr hohes Engagement in der Region aus. Unter der Leitung von Frau Ehregruber Erna war die Gruppe sehr aktiv im sozialen, kulturellen und kirchlichen Bereich.



Der neue Vorstand mit Bezirksobfrau Gabi Brentner

Viele wissen vielleicht gar nicht, welche Aufgaben die Goldhaubengruppe das ganze Jahr über übernimmt. Ich möchte daher hier von unseren verschiedenen Aktivitäten berichten.

- Anfang Jänner helfen wir den hl. drei Königen nicht nur beim Ankleiden, wir sind auch für die Reinigung und Instandhaltung der Kostüme verantwortlich.
- Im Frühling treffen wir uns im Pfarrheim zum Palmbuschenbinden, die wir dann am Palmsonntag gegen eine kleine Spende an die Bevölkerung abgeben.
- Beim Frühjahrskonzert der Musikkapelle sind wir für das leibliche Wohl der Besucher zuständig.
- Am Tag der Kameradschaft im Mai nehmen wir in unserer Goldhaubentracht teil.
- Auch die Pflege der Kagerkapelle haben Frauen aus unserer Gruppe übernommen (Hehenberger Veronika, Höglinger Theresia und Scharinger Monika).

Die Kapelle wird das ganze Jahr über wegen ihrer schönen Lage im Wald und dem berühmten Heilwasser von vielen Wanderern und Gruppen besucht.

- Eine Maiandacht wird hier ebenfalls jedes Jahr von unserer Gruppe organisiert.
- Zu Fronleichnam im Juni nehmen wir wieder in unserer Goldhaubentracht an der Prozession teil.
- Am 14. August treffen wir uns erneut im Pfarrheim zum Kräutersträußel binden, die wir am 15. August (Maria Himmelfahrt) in der Kirche und in Sprinzenstein bei der Feldmesse gegen eine kleine Spende an die Kirchenbesucher verteilen.
- Beim Notburgafest im September verkaufen wir selbstgebackenen Mehlspeisen am Marktplatz.
- Ebenfalls im September findet unser jährlicher Ausflug statt, der immer sehr unterhaltsam ist.
- Beim Erntedankfest Ende September sind wir wieder mit unserer Goldhaubentracht dabei.
- Im Advent richten wir jeden Mittwoch das Frühstück im Pfarrheim für die Besucher der Rorate aus.

Ganz besonders am Herzen liegt uns auch unsere Mädchengruppe, die von Frau Leitner Renate betreut wird. Sie begleiten uns bei unseren Auftritten und lassen unsere Gemeinschaft noch schöner glänzen.

Vom Erlös unserer vielen Aktivitäten unterstützen wir jedes Jahr Institutionen in der Gemeinde und der Region. 2026 spendeten wir z. B. 460,- Euro für den Blumenschmuck in unserer Pfarrkirche. Auch die Kinder-Rehaklinik (Kokon) in Rohrbach wurde von uns unterstützt.

So wie alle Vereine sind auch wir ständig auf Nachwuchssuche. Wir würden uns sehr freuen, wenn sich Frauen und Mädchen jeglichen Alters unserer Gruppe anschließen würden. Wer Interesse hat, kann gerne bei unseren Aktivitäten, z.B. Palmbuschenbinden oder Kräutersträußelbinden, vorbeikommen, um sich einen Einblick in unsere Gemeinschaft zu verschaffen.

Zum Schluss möchte ich mich sehr herzlich bei allen Mitgliedern und Gönnern unseres Vereins der Goldhauben bedanken.

Die Obfrau: Hehenberger Veronika



Die Goldhauben-Frauen mit den traditionellen Kleidern

# Sektion Schi

Insgesamt 183 Teilnehmer davon 30 Erwachsene haben unsere Schikurse im Winter 2025/2026 besucht.

Wie jedes Jahr, waren alle Teilnehmer, ob groß oder klein, mit Begeisterung bei den Übungen dabei. Beim gemeinsamen Mittagessen mit Pommes, Schnitzel, Nuggets und Saft wurden die Erfahrungen und Eindrücke mit Freunden besprochen und ausgetauscht. Gut gestärkt wurden die restlichen Kursstunden locker gemeistert.

Ein herzlicher Dank gilt, wie jedes Jahr, den vielen fleißigen Helfer die eine reibungslose Abwicklung der Schikurse ermöglichen.

Wir freuen uns auf den nächsten Kinderschikurs, der für Sa 12. & So 13. Dez 2026 am Hochficht geplant ist.

Nähere Informationen betreffend dem gesamten Kursangebot für die Saison 2026/2027 finden Sie ab Nov 2026 auf unsere Homepage unter [https://skiverein-sar-](https://skiverein-sarleinsbach.clubdesk.com)



*Weil Schifoan is des leiwandste, was ma se nur vorstelln ko.*

[leinsbach.clubdesk.com](https://skiverein-sarleinsbach.clubdesk.com). Dort können Sie alle Fotos von den bisher gehaltenen Kursen ansehen.

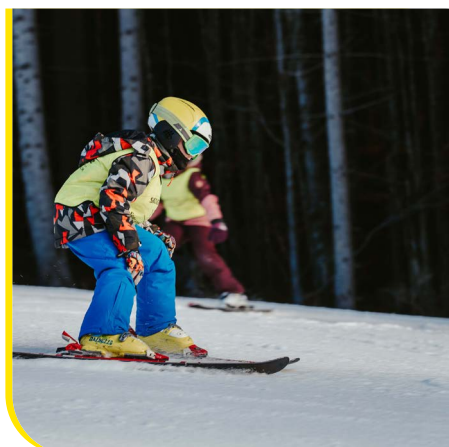
Wir wünschen allen einen schönen Sommer und freuen uns auf viele Teilnehmer bei den geplanten Veranstaltungen im Winter 2026/2027.

Sektion Schi Sarleinsbach Obfrau

Margit Appl



*Ein großes Danke an die vielen Helferinnen und Helfer!*



*Übung macht den Meister*



*Die gute Stimmung kommt nicht zu kurz*



*Mit Pizza-Haltung zum nächsten Bogerl*

# Jagd: aktiver Naturschutz im Wald

## Jagdpachtverträge neu abgeschlossen

### Grundsätze des Jagdrechts

Das Jagdrecht erfließt aus dem Grundeigentum und ist mit diesem verbunden. Die Ziele des Jagdrechts in Oberösterreich sind vor allem der Schutz und die Erhaltung eines gesunden Wildbestandes, angepasst an die natürlichen Lebensräume. Gleichzeitig soll ein Ausgleich zwischen den Interessen von Jagd, Land und Forstwirtschaft sowie Naturschutz erreicht werden. Ein weiteres Ziel ist die Vermeidung von Wildschäden und die waidgerechte, nachhaltige Nutzung des Wildes. Dazu wurde im Jahr 2024 das Oö. Jagdgesetz neu überarbeitet und erlassen. Im Widerstreit mit den jagdlichen Interessen kommt den Interessen der Land- und Forstwirtschaft nach Maßgabe dieses Landesgesetzes der Vorrang zu.

Die Gesamtheit aller Grundstückseigentümer mit mind. 3.000 m<sup>2</sup> Grundbesitz in einem Jagdgebiet stellt eine Jagdgenossenschaft dar. Die Organe einer Jagdgenossenschaft sind der Gemeindejagdvorstand und dessen

Obmann/Obfrau. Der Gemeindejagdvorstand besteht aus 9 Mitgliedern. Drei Mitglieder werden von der Gemeinde entsandt, der Rest wird von der Ortsbauernschaft gestellt. Der Gemeindejagdvorstand entscheidet über die Art der Verwertung des Jagdrechts in einem genossenschaftlichen Jagdgebiet. Die Verpachtung kann auf Grund eines freien Übereinkommens oder durch Fortführung des bestehenden Jagdpachtvertrags mit einer Jagdgesellschaft erfolgen. Eine Jagdgesellschaft besteht aus Mitgliedern, die im Besitz einer gültigen Jagdkarte (=Jäger) sind. Eine Jagdperiode erstreckt sich auf die Dauer von 6 Jahren. Das Jagdjahr beginnt mit 01. April und endet am 31. März.

### Neuabschluss Jagdpachtverträge

Das Gemeindegebiet Sarleinsbach ist grundsätzlich in die genossenschaftlichen Jagdgebiete Sarleinsbach und Sprinzenstein sowie der Eigenjagd Sprinzenstein aufgeteilt. Für jedes genossenschaftliche Jagdgebiet wurde ein Gemeindejagdvorstand eingerichtet.

Die Genossenschaftsjagd Sarleinsbach wurde auf Grund eines freien Übereinkommens mit der neu zusammengestellten Jagdgesellschaft Sarleinsbach unter der Führung des neuen Jagdleiters Markus Lang neu verpachtet.

Die Genossenschaftsjagd Sprinzenstein wurde durch Fortführung des bestehenden Jagdpachtvertrages mit

# T H A L L E R

## TISCHLEREI SEIT 1867

### FEINE RAUMKOMPOSITION

Wohnraum NEUGestaltung - offen für alle(s)- im neuen Lebensabschnitt Ankommen, Treffpunkt, Rückzugsort und Bühne für das tägliche Leben. Hier treffen Design, Handwerk und Geselligkeit aufeinander und schaffen eine Atmosphäre, die verbindet. Integriert ist der bestehende Kachelofen, der anmutig die Wohnbereiche verbindet, seine Wärme in alle Räume trägt.

Heimelig in zeitloser Harmonie.



der Jagdgesellschaft Sprinzenstein unter der Führung des Jagdleiters Hieronymus Spanocchi neu verpachtet.

Beide Jagdpachtverträge wurden an die neuen Vorgaben des Oö. Landesjagdverbandes angepasst. Das Jagdpachtentgelt, welches die Jagdgesellschaft an die Jagdgenossenschaft zu entrichten hat, errechnet sich nicht mehr nach einem Wildbretpreis sondern ist jeweils mit einer Pauschale festgelegt worden. Ein Bonus- und Malussystem ist in beiden Jagdpachtverträgen trotzdem noch enthalten.

Das Jagdpachtentgelt wird jährlich von der Jagdgenossenschaft an alle Grundeigentümer (Jagdgenossen) verhältnismäßig nach Grundstücksflächen aufgeteilt. Der Auszahlungsbetrag beläuft sich auf ca. € 2,- pro ha.

Zukünftig wird das Jagdpachtentgelt im Auftrag von der Jagdgenossenschaft von der Gemeinde im Zuge der Gemeindevorschreibungen an die jeweiligen Grundstückseigentümer ausbezahlt bzw. gutgeschrieben.

Franz Höppe, Obmann der Gemeindejagdvorstände Sarleinsbach und Sprinzenstein

[www.ferienprogramm-sarleinsbach.net](http://www.ferienprogramm-sarleinsbach.net)

Das erprobte Online-Anmeldesystem ermöglicht in der letzten Schulwoche wieder bequem und ohne Warteschlangen die Kinder für vielfältigen Programmpunkte anzumelden.



Wir bemühen uns erneut, für verschiedene Interessen und jedes Alter abwechslungsreiche Sommeraktivitäten anzubieten. Über zusätzliche Ideen für das Ferienprogramm freue ich mich sehr! Bitte per E-Mail an [susanne@wurzinger.info](mailto:susanne@wurzinger.info) oder per Telefon 0664/60 165 3642.


**FERIENPROGRAMM**  
**Sarleinsbach 2026**

Für Kinder von 2 - 15 Jahren **oövp**



SEHEN • FÜHLEN  
LEBEN

4142 Hofkirchen i. Mkr. | Markt 21 | Tel.: 07285/228 | [tischlerei@thaller.at](mailto:tischlerei@thaller.at) | [www.thaller.at](http://www.thaller.at)



UNSER ZIEL: VORSPRUNG OBERÖSTERREICH

# Standort stärken, Wohlstand sichern.

Als führende politische Kraft in Oberösterreich ist es unsere wichtigste Aufgabe, den Standort zu stärken und damit den Wohlstand im Land zu sichern.

Wir haben einen großen Vorteil: Unser Land – und vor allem die Menschen, die hier leben und arbeiten. Aber rund um uns ist vieles im Umbruch – wirtschaftlich, technologisch, international. Gerade deshalb ist es so wichtig, dass wir auf Zusammenhalt setzen und konsequent an Ergebnissen arbeiten.

*Oberösterreich steht vor einer entscheidenden Phase. Wir kämpfen entschlossen dafür, unseren Standort zu stärken, Arbeitsplätze zu sichern und den Wohlstand in unserem Land dauerhaft abzusichern.*

**Thomas Stelzer**  
Landeshauptmann

## Wir arbeiten für ein starkes Oberösterreich:



**Schlankmacherprogramm umsetzen, Verfahren vereinfachen**



**Jobs sichern und Export stärken**



**Gezielt in Standort, KI und Innovation investieren**



**Energieversorgung in OÖ sichern**



**Pflege und Gesundheit nachhaltig entwickeln**



**Mehr Geld von Bund und EU nach OÖ holen**



**Sicherheitstechnologien als Wachstumsfeld nutzen**

Mehr dazu unter [oövp.at](https://www.oövp.at) und auf Social Media:



# Öffentliche Bibliothek der Pfarre Sarleinsbach



## Büchertrepppe im Gemeindehaus

Nachdem sich auf unserer Büchertrepppe bereits einiges an Unrat angesammelt hatte, wurde diese von Anna Engleder und Maria Gabriel gründlich entrümpelt und neu gestaltet. Um ein geordnetes Angebot zu gewährleisten, werden ab sofort nur mehr Krimis und Romane angenommen. Die Gemeinde Sarleinsbach wird zudem eine Beleuchtung anbringen – dafür bereits jetzt ein herzliches Dankeschön.

## Beitrag zum Vortrag von Walter Großhaupt über „Sarleinsbach in der NS-Zeit“

Das Buch des Heimatvereins Rohrbach beinhaltet Beiträge über NSDAP-Mitglieder im Bezirk Rohrbach, über die Verfolgten des Nazi-Regimes im Bezirk, Zwangsarbeit sowie die Entnazifizierung. Es kann in unserer Bücherei entlehnt werden. Wer Interesse an geschichtlichen Themen hat, wird in unserer Geschichtsabteilung sicherlich fündig.

Gratisbücher! Nur Krimis und Romane, aktuell und sauber, dazustellen

## Sponsoring

Wir freuen uns sehr, dass auch heuer wieder ein örtlicher Betrieb die Lizenzgebühr für unsere Biblioweb-Software übernommen hat. Durch diese großzügige Unterstützung der SPARKASSE MÜHLVIERTEL-WEST Bank AG (Filiale Sarleinsbach) ist es uns möglich mehr Mittel vor allem in die Anschaffung neuer Medien zu investieren. Das bedeutet, dass wir unser Angebot für euch – ob Bücher, Hörbücher, Filme oder Spiele – noch aktueller und vielfältiger gestalten können. Vielen Dank an Filialleiter Franz Schwarzbauer.

Harald Mayrhofer hat mithilfe von KI eine kleines, aber feines Fantasy Malbuch für Kinder erstellt. Erhältlich ist dieses über folgenden Link: <https://amzn.eu/d/05gSJIwY>

Gabi Öhlinger, Obfrau



Dank Unterstützung der SMW können wir unser Medienangebot weiter ausbauen

## Buchempfehlungen



# Stocksportverein Union Sarleinsbach



## Aufstieg um Haaresbreite verpasst!

Nach einem Traumstart in die Bundesliga 1 Saison 2025 mit zwei Heim- und einem Auswärtssieg konnte die Mannschaft bei den Rückspielen leider nicht ganz an die Leistung der Hinrunde anknüpfen.

Niederlagen gegen den ESV Zederhaus (S) und die SU Sagederfenster Natternbach (OÖ) bescherten den Sarleinsbachern Platz zwei in der Vorrunde und ein damit verbundenes Viertelfinal-Auswärtsspiel gegen den EV Ladler Tal Leoben aus der Steiermark.

Im Playoff um den Aufstieg in die höchste Spielklasse gerieten unsere Mannen schnell ins Hintertreffen, konnten sich jedoch mit drei nahezu perfekten Spielen wieder zurückkämpfen und eine Verlängerung erzwingen.

Erst in der zweiten Verlängerung fixierten die Steirer den Aufstieg und verwiesen die Sarleinsbacher auf den Steherplatz in der Bundesliga 1.

Obleich der Aufstieg schon zum Greifen nahe war, der Klassenerhalt als Debütant in der Bundesliga 1 kann sich allemal sehen lassen.

Herzliche Gratulation an die gesamte Mannschaft!



Michael Altendorfer, Josef Peherstorfer, Christian Schinkinger, Klaus Traxler, Lukas Kehrer, Rene Zöchbauer



Folge uns & lass dich inspirieren



## LEIBEZ.studio - unser neuer Raum für große Ideen

Voller Stolz und mit ganz viel Begeisterung dürfen wir mitteilen, dass wir vor kurzem in unser neues, lichtdurchflutetes **LEIBEZ.studio** übersiedelt sind - ein inspirierender Raum, in dem Design spürbar wird, Ideen wachsen dürfen und unsere Liebe zum Detail für unser Kunden noch greifbarer und erlebbarer wird.

Mit dem neuen Studio möchten wir nicht nur unsere eigene Arbeitsweise weiterentwickeln, sondern auch Raum für andere Kreative schaffen. Daher bieten wir ab sofort **Co-Working-Plätze** in angenehmer, designorientierter Atmosphäre an. Ob für einzelne Tage oder längerfristig - bei uns finden Sie flexible Arbeitsplätze, die zum produktiven Arbeiten und Vernetzen einladen.

Bei Interesse, melde dich gerne!

LEIBEZ INTERIEUR DESIGN E.U.  
Martin Leibezeder, Ing.

Altendorf 15  
4152 Sarleinsbach

Fon: +43 664 51 45 326  
Mail: office@leibez.at

[www.leibez.at](http://www.leibez.at)



Ingenieurbüro für  
Innenarchitektur

Die Saison 2026 ist bereits im Gange. Ergebnisse und Spieltermine findet ihr auf unserer Facebook Seite unter SSV Sarleinsbach.

### Nächster Doppel-Aufstieg für unsere Mixed Mannschaften!

Nachdem im Winter 2024/25 unsere Mixed Mannschaften mit dem ersten und zweiten Rang den Aufstieg von der Oberliga in die Landesliga schafften, konnte sie diese Leistung heuer nahezu wiederholen. Der dritte und vierte Platz in der Landesliga 2025/26 reichte für beide Mannschaften zum Aufstieg in die Oberösterreichliga (Landesmeisterschaft) 2026/27. Tolle Leistung, Gratulation!



3. und 4. Platz in der Oberliga unserer Mixed Mannschaften

### Jugend weiter auf Erfolgskurs!

Auch unsere U14 hatte im vergangenen Winter wie schon im Vorjahr das Podest fest im Griff. Hinter den an diesem Tag ungeschlagenen Kids aus Freistadt belegten unsere Jüngsten den zweiten und dritten Rang. Einfach Spitze!!



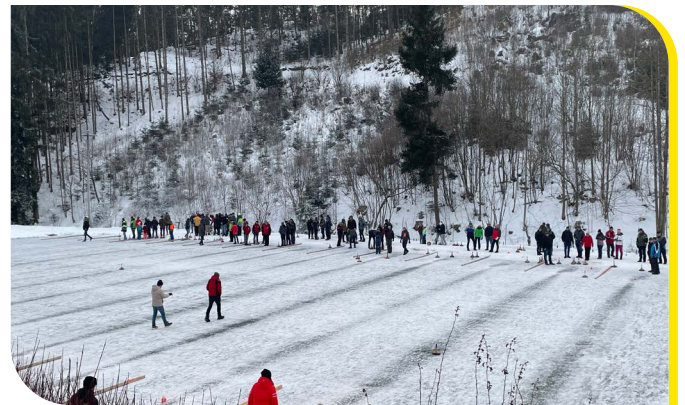
Die U14 sichert sich wieder einen Platz am Podest.

### Reges Treiben auf der Naturteichanlage Lichtmühle!

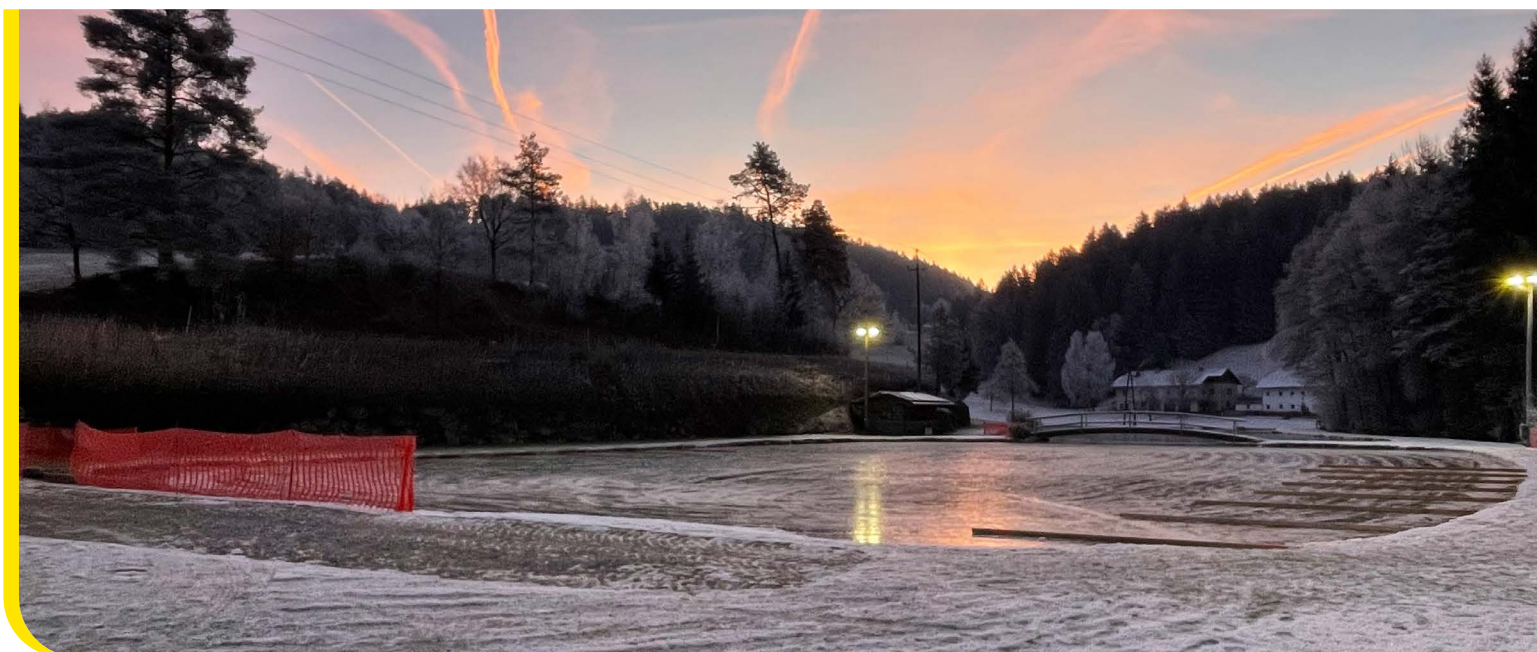
Egal ob Ortsmeisterschaft, Betriebeturnier oder gemütliches Bratschießen. Von Anfang Jänner bis Ende Februar erfreuten sich zahlreiche Besucher an den perfekten Bedingungen auf unsere Naturteichanlage.

Wir bedanken uns bei allen Besuchern!

Wolfgang Kehrer, Obmann



Perfekte Winterverhältnisse und eine tolle Anlage lockten viele Besucher



Die Naturteichanlage bietet ein ganz besonderes Ambiente.

# FC-Schartner

Im vergangenen Jahr konnten wieder zahlreiche Veranstaltungen erfolgreich durchgeführt werden. Traditionell starteten wir ins Vereinsjahr mit der 3-Tages-Schifahrt die uns nach Saalbach-Hinterglemm führte. Das anhaltende Schneetreiben bot dabei nicht nur beste winterliche Stimmung, sondern auch reichlich Gelegenheit, die Getränkearten in den Hütten in aller Ruhe zu erkunden.

Sportlich war ebenfalls einiges geboten: Beim Eisstockschießen wurden die guten Eisverhältnisse in der Lichtmühle genutzt und in sechs Moarschaften ein Brat ausgeschossen.

Auch die jährliche Generalversammlung im Gasthaus Fuchs bot wieder Gelegenheit, aktuelle Vereinsthemen sowie die Vorbereitungen für das kommende Hopfenfest zu besprechen.

Der traditionelle Frühschoppen im August lockte wieder zahlreiche Besucher an. Neben einem Fass Bier als Hauptpreis sorgten eine Hüpfburg für die Kinder sowie das gemütliche Ambiente im Wald für beste Stimmung.



Beste Eisverhältnisse beim Eisstockschießen



Hermann Buchmaier, Florian Mandl, Paul Wiederseder, Josef Buchmaier

Trotz durchwachsenem Wetter fand auch der Wandertag im Böhmerwald großen Anklang. Die Strecke führte auf den Bärenstein, mit gemütlicher Einkehr im Gasthaus Panyhaus, wo eine ausgezeichnete Jause genossen wurde – selbst das schlechte Wetter konnte die Motivation der Vereinsmitglieder nicht bremsen.

Die Kegelmeisterschaft brachte erneut spannende Ergebnisse – die Mannschaft rund um Hermann Buchmaier konnte bereits zum achten Mal in den letzten 20 Jahren den Sieg erringen. In der Einzelwertung gewann Markus Rotter erstmals, während bei den Damen Gerti Gierlinger bereits ein Dauerbrenner ist.

Abschließend darf auf das diesjährige Hopfenfest am 13. Juni 2025 hingewiesen werden. Nach zwei wetterbedingt schwierigen Jahren hofft der Verein heuer auf bessere Bedingungen und freut sich auf zahlreiche Besucher sowie eine stimmungsvolle und gesellige Festnacht.



Sarah Öller, Michael Wiederseder bei der Kegelbahn

Helene Leitner, Schriftführerin



Gemeinsam Großes schaffen, wie das Hopfenfest

# StockSportVerein Atzesberg



## Geschätzte Stocksportfreunde!

Der Stocksportverein Atzesberg blickt auf ein ereignisreiches Jahr zurück. Besonders erfreulich war nach dem Aufstieg aus der Unterliga der souverän erkämpfte Klassenerhalt unserer Herren-Turniermannschaft in der Oberliga – ein Erfolg, der den hohen Einsatz und die konstante Trainingsarbeit des Teams widerspiegelt. Wir dürfen uns somit auch heuer auf spannende Spiele freuen, wovon wieder drei bei uns im Steinbruch stattfinden können, sofern der Wettergott mitspielt.



*Nur 9 Tage lagen zwischen Sommer- und Eisstöcken*



*Spannendes Finale beim DuoCup*



*Traditioneller Zweikampf mit dem Kegelverein*

Höhepunkt der Sommersaison war wie jedes Jahr der DuoCup, der heuer an Spannung kaum zu überbieten war. Diesmal hatten gleich mehrere Teams bis zum Finale Chancen auf den Sieg. Am Ende setzten sich Obermüller Harald / Fuchs Philipp durch, gefolgt von Gabriel Stefan / Strasser Johann auf Platz zwei und Hannerer Manuel / Past Christian auf dem dritten Rang.

Bei Kaiserwetter konnte 2025 auch wieder der traditionelle Zweikampf mit dem Kegelverein ausgetragen werden. Der gemütliche Ausklang auf der Kegelbahn in Atzesberg rundete diesen sportlich-geselligen Fixpunkt perfekt ab – vielen Dank an die Gastgeber.

Der Übergang von der Sommer- zur Wintersaison verlief zuletzt rekordverdächtig schnell: Nur neun Tage lagen diesmal zwischen den letzten Sommerstöcken und dem ersten bespielbaren Eis. Die hervorragenden Bedingungen bereits im November mündeten wieder in einer außergewöhnlich guten Wintersaison.

Ein großes Dankeschön gilt auch heuer wieder allen Helferinnen und Helfern, die durch Bewirtung, Anlagenpflege, Turnierorganisation, Frühlings- und Herbstputz sowie vielfältigste Instandhaltungs- und Verschönerungsarbeiten dafür sorgen, dass in unserem Verein die Zahnräder reibungslos ineinandergreifen. Ohne euch wäre ein solches Vereinsgeschehen nicht möglich.

Stock Heil!

Bernhard Gahleitner, Obmann



*Gemütlicher Ausklang auf der Kegelbahn in Atzesberg*

# Gemeinsam für unsere Gemeinde

Der Sozialsprengel Sarleinsbach ist seit vielen Jahren ein wichtiger Bestandteil unseres gemeinschaftlichen Lebens. Mit großem Engagement setzen sich unsere freiwilligen Helferinnen und Helfer dafür ein, Menschen in unserer Gemeinde im Alltag zu unterstützen und ihnen ein Stück Lebensqualität zu schenken.

Ein zentrales Angebot ist „Essen auf Rädern“. Dabei werden täglich frisch zubereitete Mahlzeiten zuverlässig zu jenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern gebracht, die nicht mehr selbst kochen können oder Unterstützung benötigen. Für viele ist dieser Besuch nicht nur eine Versorgung mit Essen, sondern auch ein wertvoller sozialer Kontakt.

Darüber hinaus betreiben wir ein sogenanntes „Heildepot“-Lager. Dort stellen wir verschiedene Hilfsmittel zur Verfügung, die unkompliziert ausgeliehen werden können. Dazu zählen unter anderem Pflegebetten, Leihstühle und Rollatoren. Dieses Angebot hilft Betroffenen und Angehörigen in oft herausfordernden Situationen schnell und unbürokratisch weiter.



Im „Heildepot“-Lager kann unkompliziert ausgeliehen werden.

Damit wir diesen wichtigen Dienst auch in Zukunft aufrechterhalten können, sind wir auf Unterstützung angewiesen. Besonders suchen wir derzeit neue Mitglieder sowie immer wieder freiwillige Fahrerinnen und Fahrer für „Essen auf Rädern“. Schon ein paar Stunden Zeit im Monat können einen großen Unterschied machen.

Derzeit sind wir auch dabei eine bestehende Gruppe im Sozialsprengel neu zu beleben:

## Gemeinsam statt einsam – Verstärkung für die Trauerbegleitung gesucht

Der Verlust eines geliebten Menschen verändert alles. Wir möchten Betroffenen zur Seite stehen und suchen engagierte Persönlichkeiten für unser Team.

Ihre Aufgaben:

- Zuhören und Erzählungen Raum geben.
- Begleitung in verschiedenen Trauerphasen.
- Mitwirkung an Projekten

Wir bieten:

- Fundierte Weiterbildung in Bereichen wie Palliative Care, Psychologie und Religionen.
- Ein wertschätzendes, altersgemischtes Team.
- Eine Aufgabe mit tiefem Sinn.

Bist du bereit, Lichtblicke zu schenken?

Wenn Du dir vorstellen kannst, Teil unseres Teams zu werden, freuen wir uns sehr über Deine Kontaktaufnahme. Helft mit, unsere Gemeinde noch lebenswerter zu machen – jede Unterstützung zählt!

Sabine Rubasch (0680/20 45 641)

## WILLKOMMEN daheim!

*Ideal für Paare und Familien!*

BEZUG  
ab Juli  
2026



HWB: 41, fGee: 0,77



## SARLEINSBACH Schulgarten 2

Gepflegte 4-Zimmer-Erdgeschoßwohnung



ca. 88 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Loggia/ Terrasse ca. 6 m<sup>2</sup>

Miete: € 781,43 inkl. Betriebskosten

Abstellplatz und USt. (zzgl. Strom und Heizung)

**Kontakt:** Tanja Karl  
Tel.: +43 (0) 732 700 868-302  
tanja.karl@oewohnbau.at



Folgen Sie uns auf:  

oewohnbau.at

  
**OÖWOHNBAU**

# Musiktheater Helmbrecht auf Schloss Sprinzenstein

Im Sommer 2026 hat der Kulturverein NordwaldKammerspiele die Ehre das Musiktheater Helmbrecht auf Schloss Sprinzenstein aufzuführen. Besonders erfreulich ist dabei die bereits rege Mithilfe aus der Sarleinsbacher Bevölkerung, die das Projekt tatkräftig unterstützt.

## Uraufführung des Musiktheaters „Helmbrecht“

Der Stoff des „Meier Helmbrecht“ wird in einer kompletten Neufassung als Musiktheater erstmals auf einer Bühne aufgeführt. Die Grundlage bildet die mittelhochdeutsche Versnovelle Helmbrecht, verfasst von Wernher der Gartenaere vermutlich zwischen 1250 und 1280 im bairisch-österreichischen Raum. Dieses literarische Werk wurde früher häufig im Deutsch-Unterricht gelesen und diente Johannes Huber in den vergangenen drei Jahren als Inspirationsquelle. Er hat Texte, Rollen und Lieder komplett neu erarbeitet und niedergeschrieben. Die dazugehörige Musik komponierte Claudia Federspieler eigens für dieses Werk. Somit entstand ein kulturelles Highlight der Extraklasse, das ab 24. Juli 2026 in der malerischen Kulisse von Schloss Sprinzenstein zu sehen ist.

## Vom Bauern zum Ritter

Die Handlung erzählt die Geschichte des Bauernsohns Helmbrecht, der seinen bescheidenen Ursprung hinter sich lassen möchte, um ein ritterliches Leben am Hofe zu führen. Unterstützt von seiner Mutter und Schwester, verlässt er seine Familie und begibt sich auf eine aben-

teuerliche Reise. Welche Herausforderungen ihn erwarten, wird das Publikum bei der Open-Air-Aufführung auf dem ehemaligen Turnierplatz des Schlosses erleben. Für die Produktion werden eine Bühne für rund 150 Mitwirkende sowie eine Tribüne mit über 600 Zuschauerplätzen errichtet.

## Mitgestalten und Mitwirken – Chance zum Engagement

Ein Projekt in dieser Größe, braucht Menschen, die anpacken. Der Verein NordwaldKammerspiele hat viele Mitglieder und Helfer. Auch aus Sarleinsbach haben sich bereits zahlreiche Vereine und Mitarbeiter gemeldet. Interessierte, die noch nicht eingebunden sind, können sich gerne per E-Mail an [info@helmbrecht.at](mailto:info@helmbrecht.at) wenden.



Für alle, die lieber entspannt eine laue Sommernacht bei einem Glas Wein und guter Unterhaltung genießen möchten, besteht selbstverständlich ebenfalls die Möglichkeit. Karten sind unter [www.helmbrecht.at](http://www.helmbrecht.at) erhältlich.

Wir freuen uns auf eine unvergessliche Spielzeit und wünschen allen Besuchern viel Vergnügen!

Karl Lindorfer, Obmann



**HELMBRECHT**

NWKS  
NordwaldKammerspiele

**AUFFÜHRUNGEN**

Freitag, 24. Juli, 20:00 Uhr  
Sonntag, 26. Juli, 20:00 Uhr  
Mittwoch, 29. Juli, 20:00 Uhr  
Freitag, 31. Juli, 20:00 Uhr  
Samstag, 1. August, 20:00 Uhr  
Sonntag, 2. August, 20:00 Uhr  
Freitag, 7. August, 20:00 Uhr  
Samstag, 8. August, 20:00 Uhr

OPEN AIR  
Musiktheater

20  
26

SCHLOSS  
Sprinzenstein

[www.helmbrecht.at](http://www.helmbrecht.at)

Quelle: Martin Hackl und Josef Thaller

# Volkstanzgruppe Sarleinsbach

Zu Beginn des Jahres 2025 trafen wir uns Ende Februar zum Eisstockschießen im Steinbruch in Ohnerstorf. Mit 14 Personen belagerten wir die Eisbahnen und versuchten unser Können. Im Container fand danach der gemütliche Teil statt.

Mit dem Rohrbacher Landler, der Topporzer Kreuzpolka und dem Rheinländer tanzten wir mit 9 Paaren am 30. April traditionell den Sarleinsbacher Maibaum ein. Bei perfektem Wetter und vielen Zuschauern mit Familien, hatte Bürgermeister Roland Bramel wieder viel zu tun, um den kleinen Schaulustigen ein Stück am Maibaum aufwärtszuhelfen.

Gleich am nächsten Tag dem 1. Mai, ein sehr heißer und sonniger Tag, versammelten wir uns in Hühnergeschrei beim Feuerwehrhaus, wo am Nachmittag der Maibaum mit Kran aufgestellt wurde. Auch hier tanzten wir mit 8 Paaren den Baum ein.

Unseren zweitägigen Ausflug vom 13.-14.9. verbanden wir mit der Teilnahme am Fest der Volkskultur in Treubach im Innviertel. Mit 7 Tanzpaaren, Spielmann Matthias und einigen Fans brachte uns Mühlbauer Alois sicher nach

Traubach und zurück. Am 1. Tag besichtigten wir noch die bekannten Kellergröppen in Raab. Am Nachmittag stand unser Auftritt mit dem Böhmerwaldlander, dem Siebenbürger Figurentanz und dem Bogentanz auf dem Programm. Am Sonntag besichtigten wir die Landesgartenschau in Schärding. Trotz des schlechten Wetters an diesem Tag konnten wir auch noch einen großartigen Erntedankumzug am Stadtplatz miterleben. Es war ein sehr schöner Ausflug, den wir bei Sonnenschein bei der Wirtin in Karlsbach abschlossen.

Beim Adventmarkt in Sarleinsbach am 30.11. halfen alle fleißig mit. Es wurden eine Menge Erdäpfelspiralen, Adventkränze, Gestecke und andere Dekos verkauft, die wir selbst herstellten. So konnten wir unsere Vereinskasse etwas füllen.

Das letzte Event war traditionell unsere Weihnachtsfeier am 7. 12. wieder bei Angela Pühringer, bei der wir uns für die Bereitstellung der Lokation recht herzlich bedanken. Nach einem kalten Büfett vom Gasthaus Spitz gab es eine besinnliche Feier mit Texten und Liedern. Nach dem Wichteln folgte der gemütliche Teil mit Kuchen, Keksen, Punsch und anderen Leckereien bis spät in die Nacht hinein.

Gerne würden wir unsere Mitgliederliste mit jungen Tanzfreudigen erweitern!

Ilse Höpfe, Schriftführerin  
Margarete Lenz, Obfrau



Ausflug zum Fest der Volkskultur in Treubach im Innviertel



**Leo Katzlinger**

Wart 9

**Lehrabschlussprüfung zum Elektrotechniker mit Auszeichnung**



**Niklas Schönhuber**

Schmidfeld 26

**Lehrabschlussprüfung als Land- und Baumaschinentechniker**

# Wir gratulieren

**...sehr herzlich zum  
Ausbildungserfolg!**

*Haben Sie eine Ausbildung abgeschlossen oder einen Prüfungserfolg vorzuweisen? - Bitte an Carina Pichler melden:  
Tel. 0650 4308767 oder  
per E-Mail: carina.pichler98@gmx.at*

## **NACHHILFE**

**Englisch-Spanisch-Deutsch**

*Unterstützung bei Lernschwierigkeiten  
Beratung zu Lernmethoden  
Prüfungsvorbereitung  
Unterricht  
Konversation*

**28 € pro Stunde**

## **KORREKTORAT**

**bzw. LEKTORAT**

**Englisch und Deutsch**

*Verrechnung nach Zeitaufwand*

## **ÜBERSETZUNGEN**

**Englisch und Deutsch**

*Honorar nach Kostenvoranschlag*



**SPRACH/  
DIENSTLEISTER  
OBERÖSTERREICH**

## **Maria Falkner Akad.Ü.**

Vatersreith 24  
4144 Oberkappel

Mobil: ++43-(0)664-73138549  
eMail: maria\_falkner@aon.at



Honorare netto  
(§ 6 Abs.1 Z 27 UStG)

# Landjugend Sarleinsbach



Auch in diesem Jahr dürfen wir als Landjugend wieder einige Einblicke in unser aktives Vereinsleben geben. Gemeinsam sind wir stets bemüht und motiviert, für und mit unseren Mitgliedern verschiedenste Veranstaltungen zu planen, zu organisieren und umzusetzen. Dabei ist es uns besonders wichtig, jungen Menschen aus unserer Gemeinde die Möglichkeit zu geben, Freundschaften zu knüpfen und aktiv an der Zukunft unserer Gemeinde sowie der Landjugend mitzuwirken.

Einige unserer Highlights der vergangenen Monate:



Weihnachtsmarkt Sarleinsbach

Ende November durften wir am Weihnachtsmarkt in Sarleinsbach unsere selbstgemachten Fruchtschokospieße, frische Waffeln und Glühwein verkaufen. Auch bei den Christbaumverkäufen der Familie Pichler konnten wir den Besuchern Gulaschsuppe und Getränke anbieten. Die Landjugend Sarleinsbach spendete einen Teil des Erlöses an die Krebshilfe sowie an die Familie Wollendorfer aus Niederkappel.

Mittlerweile ist die Internorm-Weihnachtsfeier im Dezember für uns zur Tradition geworden, bei der wir alljährlich für die Bewirtung zuständig sind. Dank unserer fleißigen und engagierten Mitglieder konnten wir gemeinsam mit der Firma Internorm den Mitarbeitern eine gelungene Weihnachtsfeier ermöglichen.



Internorm Weihnachtsfeier

Ein Wochenende im Jänner verbrachten wir in Schladming bei unserem alljährlichen Skiwochenende. Bei bestem Wetter und guter Stimmung fuhren wir die Pisten hinunter oder genossen die Atmosphäre auf verschiedensten Skihütten. Ausklingen ließen wir unsere Abende auf der Hoo-Ruck-Alm, wo wir auch nächtigten.



Skiwochenende

Mitte Jänner verbrachten wir mit unseren Mitgliedern einen lustigen Abend beim Eisstockschießen in der Lichtmühle. Wir trainierten fleißig für den Bezirksentscheid und ließen den Abend nach einer erfolgreichen Einheit gemütlich im Clubhaus ausklingen.

Um den Jugendlichen der Gemeinde Sarleinsbach das Vereinsleben der Landjugend näherzubringen, besuchten wir im Februar die 4. Klasse der Hauptschule. Am 27.01.2026 waren alle Interessierten eingeladen, mit uns einen lustigen Abend beim Newcomer-Kegeln zu verbringen und uns noch besser kennenzulernen. Wir freuen uns, einige neue Gesichter in unserem Verein begrüßen zu dürfen!

Des Weiteren dürfen wir über unsere bevorstehenden Veranstaltungen informieren:

Landjugend-Petersfeuer am Kugelberg – Auch dieses Jahr dürfen wir diese Tradition weiterleben lassen. Dazu laden wir herzlich am Freitag, dem 26.06.2026, auf den Kugelberg ein, um gemeinsam das Petersfeuer zu entzünden. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und bedanken uns schon im Voraus bei den Anwohnern für ihr Verständnis.

Bezirkspflügen in Sarleinsbach – Über das traditionelle Bezirkspflügen darf sich in diesem Jahr erneut die Gemeinde Sarleinsbach freuen. Am 09.08.2026 erwartet die Landjugend zahlreiche Besucher, die unsere Teilnehmer am Acker unterstützen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt, und auch unsere jüngsten Gäste dürfen sich auf einige Programmpunkte freuen.

Marktfest – Nach unserem gelungenen Fest im Vorjahr

freuen wir uns auch heuer wieder, unser Marktfest am 30.08.2026 veranstalten zu dürfen. Mit musikalischer Umrahmung, einem Kinderprogramm und köstlicher Verpflegung wird für einen unvergesslichen Tag gesorgt. Wir freuen uns schon jetzt auf einen gemütlichen, stimmungsvollen Tag und zahlreiche Besucher.

Informationen, Fotos und aktuelle Termine finden Sie auf unserer Landjugend-Website sowie auf unseren Social-Media-Kanälen. Wir freuen uns über jedes neue Gesicht in unserem Verein! Eine Anmeldung ist ganz einfach über unsere Homepage möglich. Für weitere Informationen steht der Vorstand gerne zur Verfügung.

Nadja Oberpeilsteiner, Schriftführerin



Newcomer Kegeln

## Reiterverein Sarleinsbach



Der Reiterverein blickt auf ein „intensives“ Vereinsjahr zurück, galt es wieder unsere traditionellen Veranstaltungen abzuhalten und auch etwas „Neues“ zu versuchen.

Zu den Fixpunkten des Ferienprogrammes zählt das „Tierische Abenteuer“. Diese Veranstaltung ist über Jahre hinweg ein gewisses „Highlight“ für die Kinder. Und so haben auch 2025 wieder sehr viele bei der Abhaltung am Pferdestall Hofer in Atzesberg teilgenommen.

Das im August abgehaltene „Pferdefest“ entwickelt sich mehr denn je zu einem Fest für die Familien. Beginnend mit den Pferdespielen am Vormittag bis zur Mittagsunterhaltung mit County-Musik und weiteren Programmpunkten rund um das Pferd wird Unterhaltung geboten. Der Besuch war tatsächlich überwältigend. Wir durften von der Sparkasse im Rahmen der Veranstaltung eine großzügige Spende zum Ankauf des Reitplatz-Traktors entgegennehmen – DANKE!

Unter besonderen Anstrengungen von Alexandra, Sabine und Anja wurde im Septemer erstmals ein „Orientierungsritt“ abgehalten. Dabei ging es darum eine Wegstrecke nach einer Karte zu reiten. Damit das Ganze nicht zu einfach ist, gab es auf der Strecke noch 4 Stationen mit kniffligen Aufgaben, die Pferd und ReiterInnen gefordert haben. Die Anmeldungen reichten bis Schärding und das benachbarte Bayern. Mit dem Ansturm von mehr als fünfzig TeilnehmerInnen haben wir nicht gerechnet. Den lustigen Abschluss fand der Orientierungsritt mit einer Siegerehrung und dem Ausklang am Reit- und Fahrplatz. Als Sieger des Orientierungsritt ging Vereinsmitglied Mario Reischl hervor.

Nach dem Fest ist vor dem Fest und so stand im November der „Leonhardiritt“ schon wieder am Programm. Seit vielen Jahren trägt der Reiterverein gemeinsam mit

dem Kameradschaftsbund die Verantwortung. Ohne den vielen unterstützenden Vereinen wäre die Abhaltung nicht möglich, herzlichen Dank dafür. Das fehlende Riepl-Gasthaus konnte im Reitersaal gut kompensiert werden. Dort war für eine gute, rasche Bewirtung gesorgt. Die Anzahl von 88 teilnehmenden ReiterInnen blieben etwas unter der Erwartung. Die größte Reitergruppe stellte dieses Jahr der Reitverein Altenfelden und löste damit den Reitverein Rohrbach ab. Danke für den Besuch am Leonhardiritt im Namen der Veranstalter. Franz Schwarzbauer, Obmann



SMW-Bereichsleiter Roland Straußberger RV-Anja Radinger und Franz Schwarzbauer

# SPIEGEL

Kinder · Eltern · Bildung

Die Spielgruppe „Spiegel“ besuchen täglich Kinder vom Babyalter bis zum Kindergarteneintritt in einer liebevollen und entspannten Umgebung.

Bei uns wird gespielt, gebastelt, gesungen und ganz nebenbei auch gelernt. Die Kinder können ausprobieren, ihre Umgebung entdecken und in ihrem eigenen Tempo wachsen. Dabei stehen Freude, Neugier und ein wertschätzendes Miteinander im Mittelpunkt.



*Es gibt viele Spielsachen, die es zu Hause (vermutlich) nicht gibt*



*Heute will ich den Buggy anschieben!*

In den Räumlichkeiten des Pfarrheims gibt es ein echtes kleines Entdeckerparadies: Mit viel Liebe zum Detail stehen zahlreiche Spiel- und Lernmöglichkeiten zur Verfügung, die die Entwicklung der Kinder spielerisch fördern.

Kürzlich haben wir eine neue Motorikwand sowie viele Montessori-Materialien bekommen, die von den Kindern mit großer Begeisterung genutzt werden.

Auch für die Eltern ist die Spielgruppe ein schöner Treffpunkt für Austauschgespräche und neue Bekanntschaften. Und auch die Kinder entdecken neue Bekanntschaften untereinander, während sie spielen.

Unsere Treffen finden im Pfarrheim statt und bieten einen gemütlichen Raum für Groß und Klein.



*Motorikübungen*

Wer gerne dabei sein möchte kann sich ab sofort für den Herbst bei Sabrina Lang (680/32 23 204) vorankündigen.

Wir freuen uns auf viele neue Gesichter!



*Hallo, wir kommen gern mit unserem Auto zur Spielgruppe, hängen gemeinsam ab und manchmal gibt's ein Rennen.*



# OBST- UND GARTENBAUVEREIN SARLEINSBACH

[www.ogv-sarleinsbach.at](http://www.ogv-sarleinsbach.at)

Im Herbst stärkten wir unser Immunsystem mit Mag. Barbara Pühringer beim Vortrag: „Fit in den Winter- Omas Hausmittel von A-Z“.

Von vorbeugenden Maßnahmen, über die altbewährten Hausmittel wenns schon zwickt. Äußerlich angewendet (Kneippkuren) oder von innen (fermentiertes Gemüse), wurden wir wieder erinnert jetzt schon für die Wintersaison vorzusorgen. Denn: Der Erreger ist nichts, das Millieu ist alles.



*Danke von Schorsch an langjährige Vorstandsmitglieder*

Bei der durchgeführten Wahl von Herrn Bgm. Roland Bramel wurde Hans-Peter Indra zu seinem Nachfolger gewählt.

Aktueller Vorstand:

- Obmann Hans-Peter Indra
- Obmann Stellv. Sabrina Lang
- Schriftführer Brigitte Höglinger
- Schriftführer Stellv. Verena Höglinger
- Kassier Margarete Lenz
- Kassier Stellv. Kerstin Donaubauer
- Gerätewarte: Herbert Stöbich, Günter Fischer



*Danke von Hans-Peter an Schorsch*

Bei der heurigen Jahreshauptversammlung am 26.02.26 freuten wir uns über reges Interesse. Der Vortrag von Frau Oberpeilsteiner Regina mit dem Thema „Vorratshaltung von Obst- und Gemüse“ bescherte Schorsch noch einen krönenden Abschluss für seine „letzte“ offizielle Tat als Obmann.

Wir danken Schorsch für 21 Jahre wertvoller Arbeit für den Obst- und Gartenbauverein Sarleinsbach. Er bereicherte seit 2005 durch seine Initiative von mehr als 111 Vorträgen und Organisationen das Gartenjahr. DANKE!!



*Aktueller Vorstand*

Am 19. März machten wir einen Frühjahrsputz mit Tanja Krenn aus wilden Kräutern. Aber für unseren Körper!! Denn auch unser Körper braucht nach den Wintermonaten einen Putz. Am besten mit den ersten Kräuterspitzen, die sich uns jetzt schon entgegenstrecken. Ein Immunsystemstärker ist das Oxymel, das aus Apfelessig, Honig und mit selbst auserwählten Kräutern angesetzt werden kann.

Ein besonders gesundes Gartenjahr 2026 wünscht der OGV Sarleinsbach.

Hans -Peter Indra, Obmann  
Brigitte Höglinger, Schriftführerin

**Der Fischerverein Sarleinsbach möchte die Chance nutzen auf den Umweltschutz hinzuweisen.**

Im Jahr 2025 haben wir wieder umfangreiche Ausbesserungen am Damm bei den Teichen der Naturteichanlage durchgeführt.



*Notwendige aber aufwändige Arbeiten am Damm*



*Auch die Kompoststelle wurde ausgebessert*

Als nächstes möchten wir über unseren Verein, das Vereinsleben mit den Veranstaltungen informieren. Auch heuer haben wir wieder einen vollen Terminkalender.

Der Fischerverein bewirtschaftet nicht nur die Naturteichanlage in der Lichtmühle sondern auch den Lichtenbach von der Kläranlage Sarleinsbach stromauf bis zur Blachermühle.

Am Beginn der neuen Fischersaison finden immer die Frühjahrsarbeiten statt, bei denen die Naturteichanlage und das Clubhaus für das Jahr vorbereitet werden. Heuer stehen wieder Sanierungen am Damm auf dem Programm.

Der Fischerfrühschoppen findet heuer von 22. März bis 18. Oktober jeden Sonntag von 9:30 bis 11:00 Uhr im Clubhaus statt. Auch Nicht-Fischer sind herzlich willkommen.



*Ein tolles Erlebnis für Kinder beim Ferienprogramm*

Unser allseits beliebtes Ferienprogramm, das Fischen für Kinder, findet heuer am 22.07.2026 ab 13.00 Uhr statt. Alle Sarleinsbacher-Kinder, ab 8 Jahren, sind herzlich eingeladen, ihre Fangversuche, unter Aufsicht bzw. professioneller Anleitung, zu versuchen.

Der Fischerverein lädt außerdem 3-mal im Jahr zum Fischbraten ein.



*Man riecht förmlich den herrlichen Duft des gebratenen Fisches*

Am Karfreitag werden Forellen geräuchert und Makrelen gebraten (nur auf Vorbestellung)

Das Fischbraten im Herbst findet am 11. September 2026 ab 10:00 Uhr auf der wunderschönen Teichanlage Lichtmühle statt. Hier bieten wir wieder Köstlichkeiten wie Makrelen vom Holzofengrill und geräucherte Forellen an.



Am 22. Juli heißt es für viele Kinder wieder Petri Heil!

Das Silvester-Fischbraten findet am letzten Tag des Jahres statt. Auch für Getränke (Kinderpunsch, Punsch, etc..) ist gesorgt.

Natürlich und in erster Linie gehen wir auch unserem Hobby nach. Die Highlights sind die Vereinsmeister-

schaft, der Pyramidencup und weitere Fischen bei und mit anderen Vereinen.

Der Vorstand des Fischerverein Sarleinsbach wünscht allen Anglern an der Naturteichanlage in der Lichtmühle ein kräftiges Petri Heil.

**Raiffeisen**  
**Donau-Ameisberg**

**DAS KONTO FÜR DIE  
BESTE ZEIT UNSERES  
LEBENS**

DAS JUGENDKONTO – DER EINFACHE  
START IN EINE ERFOLGREICHE ZUKUNFT

**WIR** MACHT'S MÖGLICH.

**JETZT  
JUGENDKONTO  
ERÖFFNEN  
& GESCHENK  
HOLEN**

# Kameradschaftsbund Sarleinsbach

## Tag der Kameradschaft

Anlässlich der Floriani Messe hielt der Kameradschaftsbund seine Gedenkveranstaltung durch die Mitgestaltung der Messe und der Kranzniederlegung beim Kriegerdenkmal ab. Wetterbedingt wurden die Ansprachen von Bgm. Roland Bramel, Obm. Martin Brunner und Musikobmann Walter Öhlinger zum Thema „WERTSCHÄTZUNG“ in der Kirche gehalten. Der gemeinsame Abschluss mit den zwei Feuerwehren, Musik, Kameradschaftsbund und der Goldhaubengruppe fand im Feuerwehrhaus statt. Danke für die Bereitstellung der Räumlichkeit und die Bewirtung.

## Christbaum

Der Marktplatz erstrahlt jedes Jahr in der Adventzeit in einem besonderen Glanz. Veronika Schürz (Beichtlerweg) – vielen Dank für die Christbaum-Spende! Die Baufirma Scharinger mit dem Kranwagen unter Chauffeur Ecker Reinhard, erledigten unentgeltlich den Transport, das Aufstellen und die Hilfe mit dem Korb beim Anbringen der Lichterkette. Auch beim Wegräumen im Jänner ist Reinhard mit dem Kranwagen wieder zur Stelle. Herzlichen Dank!



Tag der Kameradschaft



Stellungspflichtige Sarleinsbach



Stellungspflichtige Atzesberg

## Stellungspflichtige

Auch im vergangenen Jahr nahmen die Geburtsjahrgänge 2007 der Gemeinden Atzesberg, Hörbich und Sarleinsbach unser Service, die Taxifahrt zur Stellung nach Linz in Anspruch. Alle Teilnehmer, auch deren Eltern, waren erfreut das Angebot und die Übernahme der Kosten durch den Kameradschaftsbund.

## Leonhardritt

Mit gemeinsamem Einsatz von den Kameraden und dem Reiterverein wurde die größte Veranstaltung des Jahres wieder möglich. Bei guter Witterung kamen 88 Reiter nach Sarleinsbach. Der traditionelle Kirrtag, das Angebot in den Gasthäusern, am Marktplatz der Punschstand, Bratwürstl, frische Bauernkrapfen sowie ein buntes Kinderprogramm im Gemeindesaal mit Zaubershow, Hüpfburg, Schminken und auch eine Kaffeestube erfreute wieder viele Besucher. Danke an die Musikkapelle, an alle Vereinsmitglieder, die nicht nur am Sonntag, sondern schon beim Aufbau und auch beim Wegräumen halfen. Weiters gilt den zwei Feuerwehren für den Lotsen- und den Sicherheitsdienst beim Ritt ein großer Dank und auch dem FC Schartner, Landjugend und dem Sportverein für die Unterstützung beim Mascherlverkauf. Diese Einnahmen ermöglichen uns die Verköstigung der Musik und der teilnehmenden Reiter.

## Adventmarkt

Bei passender Witterung war wieder viel los am Marktgelände sowie in den Räumlichkeiten der Gemeinde und im Musikheim. Zahlreiche Besucher und über 30 meist regionale Aussteller waren sehr zufrieden, auch das Kutschfahren, Schminken für die Kinder waren begehrt. Danke an alle Helfer vom Verein, allen Ausstellern und an die Gemeinde. Der Erlös wird für das Angebot einer Taxifahrt für die Stellungspflichtigen an beiden Tagen verwendet.



Christbaumspende von Veronika Schürz



Landesm...

## Friedenslicht

Etwa 225 Personen haben sich am 24. Dezember das Friedenslicht in der Kirche abgeholt. Die Kameraden holten das Licht in der Rot-Kreuz-Dienststelle in Rohrbach ab und waren dann abwechselnd bei der Ausgabe von 11:00 bis 17:30 Uhr behilflich. Dank der Goldhaubengruppe konnte das Friedenslicht auch wieder bei der Kagerkapelle abgeholt werden.



## Landesmeisterschaft Stockschießen

11 Moarschaften haben sich für die Meisterschaft am 17. Jänner am Eis angemeldet. Großer Dank gebührt dem Stocksportverein Sarleinsbach. Gramastetten hat das Turnier gewonnen und sich verdient den Wanderpokal vor Vichtenstein und Sarleinsbach 1 geholt. Die Siegereh-



Zaubershow für Kinder am Leonhardritt



Viele BesucherInnen beim Leonhardritt

nung im Gasthaus Jell wurde von LABg. ÖR Georg Ecker, BGM Ing. Roland Bramel, Obmann Martin Brunner, dem Bezirksobmann Sigi Umdasch vorgenommen. Herzlichen Dank für die Warenpreise den Sponsoren (Spar Markt Jetschgo, Fa. Internorm Bauelemente GmbH, Bäckerei Burgstaller, Fleischmanufaktur Riepl, Gasthaus Jell, Kfz-Katzinger, Raika, Sparkasse, Getränke Pichler, Baumeister Scharinger, Kfz-Leibetzedler, Weber Bau) sowie den tüchtigen Helferinnen und Helfern vom Kameradschaftsbund, welche den Ausschank im Clubhaus und die Organisation übernommen haben.

## Vorschau

Ausrückung zum Fronleichnam Umgang am Donnerstag, 4. Juni 2026

Zuletzt bedanke ich mich bei allen Vereinen und der Gemeinde für die Zusammenarbeit und bei allen Gönnern, sowie der gesamten Pfarrbevölkerung für die Unterstützung und die freundliche Akzeptanz unserer Anliegen.

„Frieden geht uns alle an“ -das ist unser Leitspruch!

Martin Brunner, Obmann KB Sarleinsbach



Landesmeisterschaft Stockschießen



Weihnachtliche Stimmung beim Adventmarkt



Josef Öller verteilt das Friedenslicht



# Freiwillige Feuerwehr Sarleinsbach

## Ein Rückblick auf das Jahr 2025

Mit diesem Beitrag möchten wir einen Überblick über unsere Tätigkeiten, Veranstaltungen und Entwicklungen geben, und gleichzeitig die Gelegenheit nutzen, uns für die Unterstützung und das Vertrauen der Bevölkerung herzlich zu bedanken.

## Jahreshauptversammlung und Mitgliederstand

Am 14. März hielten wir unsere Jahreshauptversammlung ab. Dabei wurde ein umfassender Rückblick auf das vergangene Jahr präsentiert.

Die FF Sarleinsbach zählt derzeit insgesamt 140 Mitglieder:

- 89 aktive Mitglieder
- 20 Mitglieder der Reserve
- 31 Mitglieder der Feuerwehrjugend

Besonders erfreulich ist, dass wir drei Mitglieder von der Jugend in den Aktivstand angeloben durften: Lena Höglinger, Julia Seyrl und Jakob Wögerbauer.



*Von der Feuerwehrjugend zum Aktivstand angelobt*

## Ehrungen und Auszeichnungen

Im Rahmen der Versammlung wurden wieder zahlreiche Kameradinnen und Kameraden für ihre langjährige Tätigkeit und besonderen Verdienste geehrt.

### 25 Jahre Feuerwehrdienst:

Lukas Gabriel, Norbert Gabriel und Andreas Wögerbauer

### 50 Jahre Feuerwehrdienst:

Franz Auberger-Stöbich, Josef Auberger-Stöbich, Maximilian Gierlinger und Hermann Jell

### Bezirksmedaille in Bronze:

Stefan Dorfner, Felix Katzinger, Christian Leitner, Philipp Panholzer und Florian Stöbich

### Bezirksmedaille in Silber:

Harald Leibetzedner und Martin Leitner

Für ihre besondere Leistung (Einsatzbekleidung waschen, Näharbeiten bei den Uniformen durchführen usw.) durften wir Irmi Großhaupt für beeindruckende 48 Jahre im Dienste der Feuerwehr ehren.

Auch personell gab es eine Veränderung: Nach fast zehn Jahren übergab Norbert Gabriel die Funktion des Zugskommandanten an Markus Dorfner.

## Einsätze und Leistungen 2025

Im abgelaufenen Jahr wurden insgesamt 15.512 Stunden für Einsätze, Ausbildung, Tätigkeiten und Veranstaltungen geleistet – ein eindrucksvoller Beweis für das Engagement unserer Mitglieder.



*15.512 Stunden wurden geleistet*

### Einsatzstatistik 2025:

- 7 Brandeinsätze
- 10 technische Einsätze
- 7 Lotsendienste
- 20 weitere Einsätze (z. B. Straßen- und Kanalreinigungen, Pumparbeiten, Entfernen von Insekten)



*44 Einsätze hatten wir im Jahr 2025*

Besonders hervorzuheben sind zwei herausfordernde Einsatztage:

### 27. Juni:

- 14:10 Uhr: Brand eines landwirtschaftlichen Fahrzeugs
- 16:21 Uhr: Sicherungs- und Bergearbeiten nach dem Umstürzen eines Krans

21. September:

- 14:08 Uhr: Binden einer Ölspur
- 18:49 Uhr: Türöffnung mit Menschenrettung
- 21:45 Uhr: Bergearbeiten nach einem Traktorunfall mit umgestürztem Ladewagen



*Ungewöhnlicher Einsatz zu umgestürzten Kran*



*Bergearbeiten bei einem Traktorunfall*

Diese Tage haben uns sowohl personell, als auch technisch stark gefordert.

### Geselliges

Neben den zahlreichen Einsätzen und Übungen kommt auch die Kameradschaft nicht zu kurz. Bei verschiedenen Veranstaltungen und gemeinsamen Aktivitäten wird der Zusammenhalt innerhalb der Feuerwehr gestärkt. Ob bei Festen, Ausflügen oder internen Zusammenkünften – die Gemeinschaft spielt eine zentrale Rolle und ist ein wichtiger Bestandteil unseres Feuerwehrlebens.



*Um im Einsatz bestens miteinander zu funktionieren, ist das Gesellige absolut notwendig*

### Feuerwehrjugend

Die engagierte Feuerwehrjugend ist das ganze Jahr über aktiv. Aktuell laufen die Vorbereitungen für die Bewerbs-saison 2026 auf Hochtouren. Im vergangenen Jahr

konnte die Gruppe Sarleinsbach 1 bei Wettbewerben sehr gute Platzierungen erreichen. Durch die Teilnahme wurden auch die Jugendleistungsabzeichen in Bronze und Silber erworben.

Im April erreichten vier Mitglieder das Feuerwehrjugendleistungsabzeichen in Gold: David Fischer, Emilia Dorfer, Maximilian Ranetbauer und Julia Seyrl



*Unsere erfolgreiche Feuerwehrjugend*

Beim Wissenstest im Herbst wurden folgende Abzeichen erreicht:

**Bronze:** Paul Leibetzeder, Lena Panholzer, Sarah Raucher, Jakob Reischl, Leonhard Thaller, Philipp Thaller, Maximilian Wögerbauer-Lackner

**Silber:** Simon Seyrl und Valentin Wögerbauer

**Gold:** Benedikt Hofer, Matthias Leibetzeder und Jakob Wögerbauer

Neben der Ausbildung kommt auch der Spaß nicht zu kurz. Am Programm standen unter anderem: Übernachtung im Zeughaus, Knackergrillen, Ausflüge (z. B. Kletterhalle und Firma Rosenbauer), Kinoabend im Zeughaus sowie das Bezirksjugendlager, das alle zwei Jahre stattfindet.



*Ein Kletterausflug sorgt für super Stimmung.*

Im Dezember organisierte die Feuerwehrjugend einen Punschstand beim Zeughaus und wirkte dabei tatkräftig mit.

Weitere Informationen zur FF Sarleinsbach sowie zu Einsätzen und aktuellen Aktivitäten finden Sie auf unseren Social-Media-Kanälen (Facebook und Instagram) sowie auf unserer Homepage unter: [www.ff-sarleinsbach.at](http://www.ff-sarleinsbach.at)

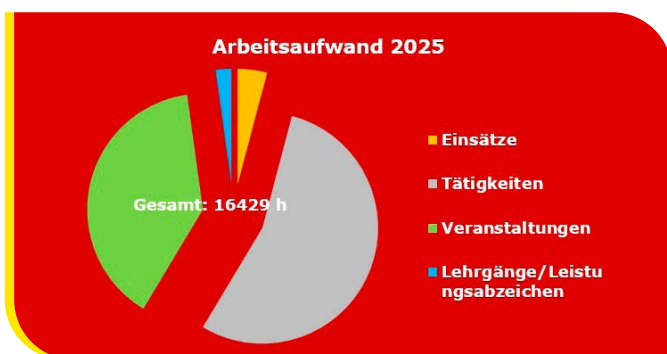
Roland Katzinger, Kommandant  
Michaela Leitner, Schriftführerin

schnell - professionell - freiwillig

Wir, die Freiwillige Feuerwehr Sprinzenstein, sind im Dienste für die Gemeindebevölkerung Sarleinsbach ehrenamtlich rund um die Uhr da. Durch engagierte, geschulte und freiwillige Mitglieder können wir sicherstellen, dass wir in jeder Notlage, Gefahr oder misslichen Lage helfen können.

Stolz blicken wir auf das Jahr 2025 zurück! Der Mitgliederstand, mit Stichtag 31.12.2025, liegt bei 104 Mitgliedern, davon 28 Feuerwehrjugendmitglieder.

Rund 50 Einsätze waren von der FF Sprinzenstein zu bewältigen, von verschiedenen technischen Ereignissen wie z.B.: Verkehrsunfälle, Pumparbeiten, Insekten (Wespen, Bienen und Hornissen) Tierrettungen, Ölspuren über Naturkatastrophen bis hin zu Brandeinsätzen.



*In Summe wurden 16.249 Stunden aufgewendet*

Zum Vergleich: Diese 16429 Stunden entsprechen der Arbeitsleistung von 9 Vollzeit-Angestellten in einem ganzen Kalenderjahr. Doch wie oben sichtbar, machen Einsätze nur einen kleinen Teil von unserem gesamten Arbeitsaufwand aus.

Jede Feuerwehr hat die Aufgabe, an der Herstellung und Erhaltung der Schlagkraft mitzuwirken. Unter Schlagkraft versteht man die Mannschaftsstärke, eine entsprechende Aus- und Fortbildung der Mitglieder sowie eine ordnungsgemäße Ausrüstung und die Instandhaltung der Gerätschaften.



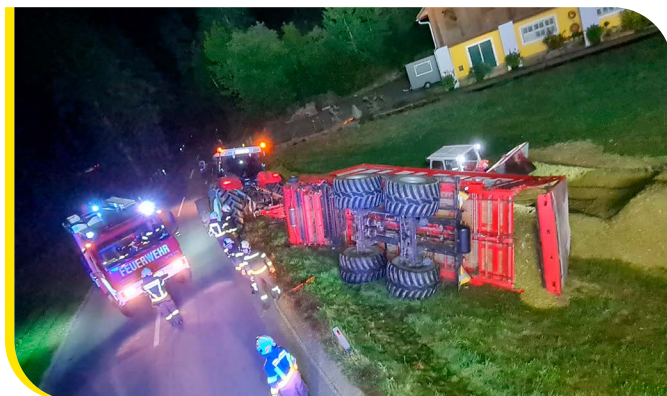
*Zusammenarbeit zwischen Einsatzkräften*

Als Körperschaft öffentlichen Rechts - die Feuerwehr ist kein Verein - haben wir verschiedene weitere Pflichten zum Wohle der Bevölkerung zu erfüllen:

- vorbeugender und abwehrender Brandschutz  
Dazu gehört beispielsweise die Feuerlöcherüberprüfung, die die FF Sprinzenstein mit besonderem Service für die Bevölkerung organisiert – wir fahren den gesamten Pflichtbereich ab, sammeln die Feuerlöcher ein und bringen sie nach erfolgter Überprüfung wieder zurück zu den Haushalten.
- vorbeugender und abwehrender Katastrophenschutz

Auch hier engagiert sich die FF Sprinzenstein über das Mindestmaß hinaus im Interesse der Bevölkerung, wenn beispielsweise Kameraden privates Eigentum, von Traktoren bis hin zu Silo-Sandsäcken, in den Feuerwehrdienst stellen.

- Technische Hilfeleistung  
Und auch hier leisten wir mehr als das, wozu wir grundsätzlich verpflichtet sind, man denke etwa an das verunfallte Traktor-Gespann, wo wir gemeinsam anpackten und Mais schaufelten...



*Einsatz zu einem Traktorunfall*

Darüber hinaus übernimmt die FF Aufgaben, die eigentlich anderen (Gemeinde, Straßenmeisterei) zuzuordnen sind: Wenn beispielsweise infolge von starkem Wind oder Schneedruck Bäume auf der Straße liegen, wäre es eigentlich Aufgabe des Straßenerhalters, den Verkehrsweg wieder freizumachen. Nur bei Gefahr im Verzug hätte die FF die Pflicht, einzuschreiten. Wir sehen uns da allerdings der Bevölkerung verpflichtet, zum Wohl der Allgemeinheit mit Hausverstand präventiv einzugreifen – und die Straße nicht erst dann freizuräumen, wenn z.B. ein Rettungswagen vor umgestürzten Bäumen steht und nicht weiterfahren kann.

Damit die FF Sprinzenstein ihre Pflichten und Aufgaben weiterhin im gewohnten Ausmaß wahrnehmen kann, erarbeiten wir uns insbesondere durch das Sprinzensteiner Sommernachtsfest die nötigen finanziellen Mittel - für Zusatzausrüstung, die nicht in der Normausrüstung vorgesehen ist, beispielsweise ein Nasssauger für Kellerüberflutungen, Tablets mit Navi (besonders relevant im Einsatzfall) oder auch PC und Drucker in der Einsatzzentrale, um nur einige wenige Beispiele zu nennen. Darü-

ber hinaus tätigen wir mit unserem selbst erarbeiteten Geld wie jedes innovative Unternehmen zukunftsorientierte Investitionen zur Erleichterung unserer Arbeit, für Arbeitssicherheit usw.

Doch eines darf nicht vergessen werden: Alle Aufgaben und Pflichten können wir nur erfüllen, weil alle Kameraden ihren individuellen Beitrag leisten – und sich gern und freiwillig einsetzen, um anderen zu helfen!

### Ausblick

Am 13. Juni veranstaltet unsere Jugendgruppe das traditionelle Sonnwendfeuer. Wir laden alle herzlich ein, einen gemütlichen Abend in Sprinzenstein zu verbringen – unsere Jugendgruppe würde sich freuen!

Im Jahr 2026 steht die Ersatz-Beschaffung von unserem LFB-A2 (Baujahr 1991) an. Die Gefahren-Entwicklungsplanung des Landes Oberösterreich hat ergeben, dass unser LFB-A2 durch ein KLF Logistik zu ersetzen ist. Da es sich bei diesem Fahrzeug um ein standardisiertes Fahrzeug für Oberösterreich handelt, wo wir als Feuerwehr keinen Gestaltungsspielraum mehr haben, ist es nicht mehr vorgesehen, dass wir als Feuerwehr einen finanziellen Beitrag dazu leisten. Dennoch haben wir uns dazu bereit erklärt, 30130 € aus unseren eigenen Mitteln für die Anschaffung beizusteuern.

Eine weitere Besonderheit steht der FF Sprinzenstein im Jahr 2026 bevor: Die NordWaldKammerSpiele werden das Musical „Helmbrecht“ auf Schloss Sprinzenstein

aufführen. Die FF Sprinzenstein beteiligt sich auf verschiedenste Weise an dieser kulturellen Veranstaltung: Planung, Konstruktion und Aufbau der Holz-Spielbühne, Aufbau der Zuschauertribüne sowie Lotsendienst.

Im Anschluss an „Helmbrecht“ steht am 14. und 15. August das Sprinzensteiner Sommernachtsfest bevor, zu dem wir alle herzlich einladen!



*Viel Programm und gutes Essen, nur zwei Gründe um zu kommen*

Die Feuerwehr Sprinzenstein bedankt sich bei allen für das große Interesse an unseren Veranstaltungen und die großartige Unterstützung. Ein herzliches Dankeschön gilt auch den Wirtschaftstreibenden unserer Region für die Unterstützung.

Michael Kriegner, Kommandant  
Bernd Pichler, Schriftführer



Am 13. Juni wird wieder das Sonnwendfeuer entzündet

# Elternverein der Volksschule

Mit viel Motivation und frischer Energie sind wir 2025 wieder ins neue Schuljahr gestartet. Bereits in den Ferien haben wir den Schulweg wieder mit bunten Fußspuren markiert, um den Kindern den Weg zur Schule zu erleichtern.

Beim Elternsprechtag sorgten wir mit Kaffee und Kuchen für eine gemütliche Stimmung. Gleichzeitig fand auch die Buchausstellung statt bei der sich die Kinder mit neuem Lesestoff versorgen konnten.

Auch das traditionelle Nikolaussackerl durfte nicht fehlen: mit einer kleinen Süßigkeit und einem Lebkuchennikolo bereiteten wir den Kindern eine vorweihnachtliche Freude, als dieses in der Schule verteilt wurde.

Außerdem überreichten wir den Kindern im Advent eine Freundschaftsbank und viele Spiele für alle Klassen, zBsp. Bioblo Bausteine, Uno, Jonglierbälle, Schwarzer Peter,... Wir hoffen damit einen Beitrag für Gemeinschaft und Miteinander geschaffen zu haben.

Ein herzliches Willkommen gab es für unsere zukünftigen Schulanfänger und Schulanfängerinnen bei der Schuleinschreibung - ein kleiner „Muffin to go“ sollte zeigen: wir freuen uns auf euch.

Ein besonderes Highlight war auch heuer wieder das Schulkino vor den Semesterferien. Für einen Moment verwandelte sich die Schule in einen Ort voller Magie, an dem Popcorn, Getränke und leuchtende Kinderaugen für echtes Kinoflair sorgten.

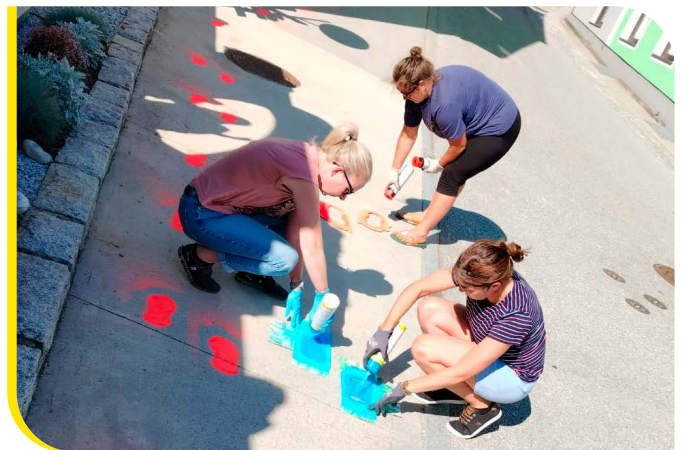
Im Laufe des Jahres begleiteten wir die Kinder immer wieder mit kleinen Aufmerksamkeiten durch die verschiedenen Jahreszeiten – sei es mit Faschingskrapfen, einer Beichtbreze oder auch mit den viermal stattfindenden Schuljause, die gemeinsam mit den Eltern vorbereitet werden.

Auch die finanzielle Unterstützung der vierten Klassen bei besonderen Erlebnissen wie den Linztagen und bei der Abschlussjause ist uns ein großes Anliegen, denn gerade diese Erinnerungen bleiben oft ein Leben lang.

Und wenn sich das Schuljahr dem Ende zuneigt, darf eines natürlich nicht fehlen: das gemeinsame Eis – ein süßer Abschluss und ein Moment, auf den sich alle jedes Jahr freuen.

All diese Augenblicke wären ohne das große Engagement unserer Mitglieder sowie die wertvolle Unterstützung der Lehrkräfte und Eltern nicht möglich. Gemeinsam schaffen wir eine lebendige Schulgemeinschaft, in der sich Kinder wohlfühlen, wachsen und gerne ein Teil davon sind.

Stefanie Eckerstorfer, Obfrau



*Einen sicheren und einfacheren Schulweg sprühen.*



*Viele neue Spiele im Advent*



*Kein Fasching ohne Faschingskrapfen!*



*Schuljause vom Elternverein kommt immer gut an.*

# News aus der Volksschule



Schüler:innen berichten



## 1. Klassen

Wir finden die wöchentliche Knobelei in der Aula sehr lustig. Unser Schulwart Thomas hilft gerne, um zur richtigen Lösung zu finden. Am Freitag bekommen wir von Frau Schürz einen kleinen Preis für die gelöste Aufgabe.



## 2. Klassen

Man muss bei den Knobelaufgaben das Köpfchen einschalten und das macht viel Spaß. Das Hui statt pfui - Projekt finden wir toll, weil man etwas für die Umwelt macht. Wir waren sehr fleißig und haben viele Säcke gefüllt. DANKE Martina Gumpenberger und Kolleg:innen, dass ihr uns das Schuhplattln gelernt habt.



## 3. Klassen

Beim Trommelworkshop wählten wir ein passendes Cajon aus und Herr Uwe Pfau erklärte uns die Regeln zu den Instrumenten und wie man damit spielt. Wir lernten Lieder mit verschiedenen Schlagrhythmen. Am Ende der Einheit durften wir mit den Boomwhackers musizieren. Wir hatten sehr viel Spaß.



## 4a Klassen

Im Klassenrat werden bei uns verschiedene Themen besprochen. Dabei entstand die Idee, für die Kinderkrebshilfe einen Osterstand mit österlichen Bastelarbeiten und Kuchen zu organisieren. DANKE an alle, die uns am Verkaufsstand besucht haben!



Wir schreiben in der 4. Klasse unsere ersten Schularbeiten. Außerdem durften wir „Älteren“ der Volksschule den Tag der offenen Tür der MS besuchen. Besonders spannend in diesem Schuljahr fanden wir die Lesung von Herrn Hannes Hörndler.



## 4b Klassen

# Aktuelles aus der Mittelschule

## Sportliche Erfolge auf Piste und Platte

Der alpine Wintersport hat an unserer Schule traditionell einen hohen Stellenwert. Neben den Skitagen der 1. bis 3. Klassen, die bei traumhaftem Wetter am Hochficht stattfanden, stellten sich einige Talente beim Bezirksskitag und den Landesmeisterschaften der Konkurrenz. Unser kleines, aber schlagkräftiges Team kehrte mit einem Bezirksmeister- und einem Vizemeistertitel sowie zahlreichen Top-5-Platzierungen heim.

Auch an der Tischtennisplatte gab es Grund zum Jubeln: Unsere Auswahl nahm an den Landesmeisterschaften in Wels teil. Die Burschen mussten sich lediglich dem späteren Sieger geschlagen geben und erreichten in der Endabrechnung den hervorragenden 5. Rang auf Landesebene.



Die vier Musketiere bei der Landesmeisterschaft in Wels.

## Ein Hauch von England und lebenswichtige Kompetenzen

Im März zog internationales Flair in die Klassenzimmer ein. Während der „English in Action“-Woche drehte sich alles um die Weltsprache Englisch sowie um Bräuche und kulinarische Besonderheiten von der „Insel“.

Neben dem Blick über den Tellerrand liegt uns die Sicherheit vor Ort besonders am Herzen. Erste Hilfe ist ein Thema, das Schüler und Lehrer gleichermaßen bewegt: Während die Jugendlichen ihr Wissen bald beim bezirksweiten Schulwettbewerb beweisen werden, haben auch die Lehrkräfte ihre Kenntnisse in einem Auffrischkurs vertieft, um im Schulalltag jederzeit sicher handeln zu können.



Über Erste Hilfe kann man nie genug wissen. Die 4. Klasse übte in Theorie und Praxis.



Mut, Vertrauen und Verantwortung – Drei wichtige Eigenschaften beim Sportklettern.



Bei der „english in action week“ kam natürlich der Spaß an der Sprache auch nicht zu kurz.

## Sicher hoch hinaus

Die Kletterwand in der neurenovierten Turnhalle rückt nun verstärkt in den Fokus. In einer gemeinsamen Fortbildung mit Kolleginnen der Volksschule gab Anton Steyrl vom Alpenverein Rohrbach wertvolle Tipps zu den Sicherheitsmaßnahmen und spannenden Methoden im Unterricht. Damit ist der Weg frei für einen aktiven und sicheren Klettersport im schulischen Umfeld.

## Ein herzliches Dankeschön

Zum Abschluss freue ich mich besonders über die erfreulich hohe Anzahl an Neuanmeldungen für den kommenden Herbst. Dieses Vertrauen ist für uns ein schönes Zeichen, dass die Arbeit unserer Schule im Ort geschätzt wird.

Manfred Miggisch, Leitung Schulverbund Sarleinsbach

## Save the Date - Freitag, dem 15. Mai

Da findet wieder der Charitylauf des Schulverbundes Sarleinsbach statt. Alle Eltern, Großeltern, Geschwister, Freund: innen und Bekannte der Schüler: innen sowie Vereine und Firmen des Ortes sind herzlich eingeladen, für den guten Zweck ein paar Runden zu laufen.



## ELTERNVEREIN

### Mittelschule Sarleinsbach



Schüler entdecken den neuen Wuzzeltisch



Eröffnungspartie am neuen Wuzzeltisch mit dem Elternverein



Auch die Mittelschüler bekommen einen Krapfen im Fasching



Temporärer Second-Hand-Laden im Erdgeschoß der Gemeinde

Der Elternverein versucht jedes Jahr durch seine Aktivitäten ein wenig Abwechslung in den Schulalltag zu bringen bzw. verschiedene Schulveranstaltungen zu unterstützen.

Eine solche Schulveranstaltung ist English in Aktion die wir finanziell unterstützen durften. Diese Intensivwoche in English findet alle 2 Jahre statt und ist sehr wichtig und beliebt bei den Schülern.

Weiters konnten wir dank der Einnahmen bei der Turnsaaleröffnung der Schule einen neuen Wuzzeltisch übergeben. Der alte Tisch war schon Jahrzehnte im Einsatz und konnte nur dank der Reparaturarbeiten der Schulwarte so lange im Einsatz sein.

Natürlich durften wir den Tisch gleich probieren und ein Match gegen die Schüler spielen.

Vor Weihnachten stellt sich der Elternverein jedes Jahr mit Keksen und Punsch in der Schule ein. Diese Aktion ist bei den Schülern sehr beliebt und es können die selbstgemachten Kekse verkostet werden.

Am Faschingsende kommen wir mit Faschingskräpfen und Getränken in die Schule genauso wie vor Ostern mit den Beichtbrezen. In den Wintermonaten bietet der Elternverein auch den Pausenapfel an der immer sehr gut angenommen wird.

Im Herbst wurde der Wunsch an uns herangetragen, eine Notfallbox mit Frauen Hygieneartikeln am WC zu installieren. Dank unserem Schulwart, der die Montage der Box übernommen hat, konnten wir dieses Angebot schaffen

Dank der Idee und Umsetzung von Linda Grobner hat der Elternverein im Geschäftsraum bei der Gemeinde im März und April einen Second Hand Laden betrieben. So konnten viele Kleidungsstücke, Schuhe, Spielsachen usw. einen neuen Besitzer finden. Der Reinerlös kommt natürlich wieder den Schülern zu gute.

Ich bedanke mich beim Team des Elternvereins für die geleistete Arbeit, weiters bedanke ich mich bei der Gemeinde, Schulleitung und Lehrern für die Zusammenarbeit und Unterstützung.

Wer Interesse daran was sich an unserer Schule sonst noch so tut dem empfehle ich auf der Homepage der Schule vorbei zu schauen.

Martin Wipplinger, Obmann

# Naturbad Sarleinsbach

Im Naturbad Sarleinsbach wurde in den vergangenen Monaten ein bedeutendes Verbesserungsprojekt realisiert: die Errichtung eines modernen Loungebereiches, ein neuer Zaun entlang des Badegelandes sowie ein Fotopoint. Diese Maßnahmen tragen wesentlich dazu bei, das Naturbad als attraktiven Treffpunkt für Familien, Jugendliche und Menschen, die Gemeinschaft und Begegnung suchen, weiter aufzuwerten.

## Fotopoint als herzliches Begrüßungselement

Ein besonderes Highlight stellt der neue Fotopoint am Eingang des Naturbades dar. Der Fotopoint dient nicht nur als freundliches Willkommenssymbol, sondern lädt auch dazu ein, Erinnerungen festzuhalten und die Freude am Naturbad mit anderen zu teilen.

## Loungebereich als neuer Wohlfühlort

Der neu geschaffene Loungebereich bietet den Badegästen eine einladende Zone zum Entspannen, Plaudern und Genießen. Mit bequemen Sitzgelegenheiten, schattenspendenden Elementen und einer harmonischen Einbettung in die bestehende Natur wurde ein Ort geschaffen, der zum Verweilen einlädt. Besonders an heißen Sommertagen wird dieser Bereich zu einem beliebten Rückzugsort.



*Anton Lang und Hans Hager, zwei der ehrenamtlichen Helfer - die gemütliche Atmosphäre mit tollem Ausblick lässt sich schon erahnen*

## Neuer Zaun für mehr Atmosphäre

Parallel dazu wurde ein neuer Zaun errichtet, der den Blick in Richtung Wasser ermöglicht und die besondere Atmosphäre des Naturbadeteiches bis zum Buffetbereich holt. Die Konstruktion fügt sich optisch gut in die Umgebung ein und trägt dazu bei, das Gelände offen, freundlich und einladend wirken zu lassen.

## Finanzierung durch den Buffetbetrieb

Bemerkenswert ist, dass die Finanzierung dieser Projekte zur Hälfte aus den Einnahmen des Buffetbetriebs stammt. Dieser wirtschaftliche Erfolg ist keineswegs selbstverständlich: Er basiert auf dem unermüdlichen Engagement einer beeindruckenden Zahl freiwilliger Helferinnen und Helfer, die den Buffetbetrieb gemeinsam mit Arcus über die gesamte Saison hinweg am Laufen halten.

Ob beim Verkauf, bei der Organisation oder bei der Vorbereitung – ohne diese Freiwilligen wäre ein derartiger finanzieller Beitrag nicht möglich gewesen. Ihr Einsatz zeigt, wie stark Sarleinsbach hinter dem Naturbad steht und wie viel Herzblut in dessen Erhalt und Weiterentwicklung fließt.

### Gemeinschaftsprojekt mit Vorbildwirkung

Die Errichtung des Loungebereiches, des Fotopoints und des Zauns ist somit weit mehr als eine bauliche Maßnahme. Sie sind sichtbare Zeichen für gelebten Zusammenhalt und ehrenamtliches Engagement in Sarleinsbach. Verwirklicht wurde dieses Bauprojekt von Franz Eibl, unterstützt von Anton Lindorfer aus Auerbach, Martin Leibzedler und unzähligen weiteren tatkräftigen Händen. Für mich steht dieses Projekt exemplarisch für das beeindruckende ehrenamtliche Engagement in unserer Gemeinde – jeder bringt seine besonderen Begabungen ein.

Susanne Wurzinger, Obfrau  
Franz Eibl, Obfrau Stv.



Der neue Fotopoint lädt ein für ein Erinnerungsfoto.



Außergewöhnlicher Einsatz von Anton Lindorfer mit dem Privatauto



Hans Hager, Franz Ecker und Franz Eibl reden nicht nur, sondern tun

**Joka Boxspring** by Allround  
3 Festigkeiten, Farbe nach Wahl, optional Topper.  
Lieferung & Aufbau gratis.

Daniel zeigt dir die Details

Rohrbach, Schulstraße 2 [www.allround.co.at](http://www.allround.co.at)

# Hoamatsound



*Romana Karlsböck mit Band*

Freitag 5. Juni 2026

20:30 Uhr

Marktplatz Sarleinsbach

Eintritt frei



Eine Initiative zur Belebung des Marktplatzes

nächster Hoamatsound:  
25. Juli 2026, 20:30 Uhr  
mit Mina Mündoat

## Generationenfest & Saison-Opening

7. Juni 2026, Naturbad

### Was war früher?

- Gebackenes wie früher
- Sense dengeln
- Traditionelle Musikinstrumente hören, fühlen und ausprobieren
- Alte Spiele neu entdecken
- Wasserspiele für Groß und Klein
- Erzählen und Vorlesen und noch viel mehr

Verein Freizeitpark Sarleinsbach und Familienausschuss der Gemeinde Sarleinsbach.

# SOMMERSAUSE am Marktplatz

5. Juli, ab 9 Uhr

Große  
Hüpfburg

Spitz-Pizza  
Bratwürstel  
Stadler Bio-Eis

Mit Musik  
der Band  
„Sound Circle“